



BRITA Cube | 4L

Water Dispenser for Home | Wasserspender für Zuhause | Tezgah Üstü Su Aritma Cihazı |
Fontaine à eau pour usage domestique | Waterdispenser voor thuis | Dispenser d'acqua per la casa |
瞬熱智能溫控UVC滅菌開飲機

User Manual | Gebrauchsanweisung | Kullanım Kılavuzu | Mode d'emploi |
Gebruiksaanwijzing | Manuale utente | 使用手冊





Important safety instructions

Please read these safety instructions carefully before using the appliance. Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance. Please make sure to pass it on to any new owners of this appliance so they can become familiar with it and the safety warnings. No liability will be accepted if the instructions in the manual are not followed.

The appliance is designed for domestic and small office use only. It should not be used for commercial purposes.

Residual risk

Please place this water dispenser in a shady, wind-protected, stable and flat place. Keep it away from other heat sources. Do not place the MAXTRA PRO water filter in direct sunlight, but store it in a dark, cool and dry place and keep new water filters in their original packaging until you are ready to use them. Please clean the device only in accordance with the instructions in sector 05 "Hygiene and cleaning".

In order to meet our high quality standards, there are strict internal and external quality controls in place. Every MAXTRA PRO water filter undergoes treatment with hot steam for hygiene purposes during manufacturing and is then packed in a protective foil. (Note: the water filter may be damp due to condensation following the steam treatment). The filter material of the MAXTRA PRO water filter undergoes a special treatment with silver for hygiene reasons. A small quantity of silver may be released into the water. This is in line with the recommendations of the World Health Organization (WHO).

Sensitive to potassium? Filtering initially causes a slight elevation in the potassium content of the water. This is harmless (e.g. 1 L of BRITA filtered water contains less potassium than an apple). Please consult your doctor before using a BRITA water filter if you suffer from kidney disease or have to follow a special low potassium diet.

Natural traces: The BRITA activated carbon beads are of natural origin and so natural variations may occur. A low volume of small carbon particles can get into the filtered water, which you may see as black particles. These particles are not harmful to your health because they pass naturally through the body unchanged if swallowed.

If you discover carbon particles in your filtered water, BRITA recommends rinsing the water filter until there are no more particles visible.

Store filtered water in a cool place and use within 24 hours. Official advice for boiling tap water also applies to BRITA filtered water. The rule is: filter first, then boil! If this advice no longer applies, please clean the water dispenser thoroughly and insert a new water filter.

For certain groups of people (e.g. babies and people with impaired immunity) it is generally recommended that tap water should be boiled

If the water filter is not being used for a while, remove the water filter, empty the tank and replace the water filter loosely in the empty funnel.

Please refer to the “Filter exchange” section.

The following section specifies residual risks that may occur even if the water dispenser is used as intended.



WARNING

Danger to life due to electric current! Contact with electrical components poses an immediate danger to life due to electric shock. Damage to the insulation or individual components can therefore be life-threatening. If the insulation is damaged, disconnect the power supply immediately and arrange for repairs. Never bypass or switch off fuses. Do not immerse the appliance fully in water.

Keep electrical components away from moisture to avoid the risk of a short circuit. Avoid spillage on the connector. Never pull the plug by the cable or with wet hands. Always lay the cable so that it does not come into contact with heat sources, moisture, oil, sharp objects, sharp edges, etc. Do not pinch or kink the cable. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer

service centre or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Ensure that the plug remains easily accessible so that the appliance can be disconnected from the mains. The appliance and its accessible parts become hot during use. Take care not to touch the heating elements. Any use beyond the intended purpose or other types of use are considered as misuse. Misuse can cause potential damage. Unplug the appliance before cleaning or maintenance work. Make sure that the user can check whether the appliance is still disconnected from the mains during the cleaning process (Section 05).

The appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA.

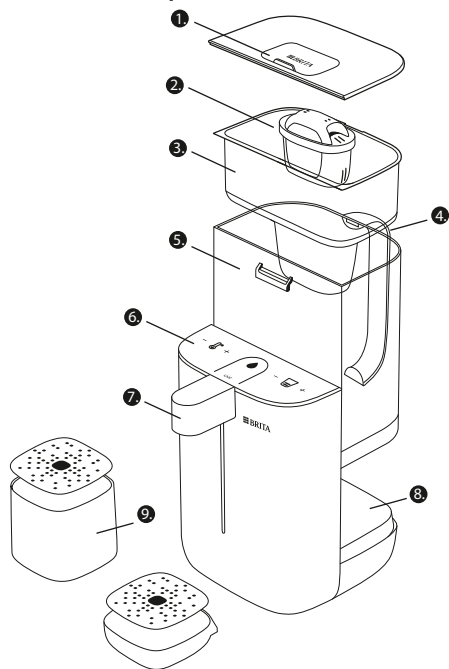
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. This appliance can be

used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or get scalded.

Appliance contains a UV-C emitter. **WARNING:** Do not operate the UV-C emitter when it is removed from the appliance enclosure. Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin. Appliances that are obviously damaged must not be operated. Do not replace the UV-C emitter.

Danger from hot water and water vapour: Be careful when dispensing water above 45 degrees. Ensure that there are no extremities under the water outlet.

Product Components
















- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| 1. Sliding lid | 5. Water tank |
| 2. MAXTRA PRO
water filter | 6. Display |
| 3. Funnel | 7. Water outlet |
| 4. Handle | 8. Base |
| | 9. Drip tray |

01. Technical data*

	UK
Nominal capacity of the MAXTRA Pro Limescale Expert water filter	100 litres
Inlet water pressure	0-0.5 MPa
Nominal power	2100 W
Heating power	2100 W
Rated voltage/frequency	220 V-/50 Hz
Applicable water temperature	5 - 38°C
Incoming water	Municipal tap water
Power mode	9.5 W-2100 W
Standby mode	3 W
Off mode (the device will switch to off mode after 1 minute)	1 W

* valid only for the UK market. For technical data of your local market please refer to the respective language section.

Get to know the symbols

Cup Volume	
	150 ml
	250 ml
	350 ml
	450 ml
Temperature	
	Ambient
	45°
	65°
	85°
	95°
Safety symbols	
	Child lock
UVC	UV-C indicator
	Cartridge exchange indicator
	Auto cleaning indicator
	Empty water tank indicator

02. Before first use

1. Cleaning

Clean your BRITA Cube before the first use. Both the water tank and the lid on the tank are removable. To remove the water tank, hold it by the handle and lift it vertically upwards. The tank lid is attached to the tank and can be easily removed when the sliding lid is open. Please clean your BRITA Cube only by hand with cold or lukewarm water.

To reinsert the water tank, insert it from top to bottom and make sure that the hook on the back of the water tank fits properly into the recess in the machine. If the water tank is not inserted correctly, the empty water tank indicator will continue to flash.

2. Preparing the MAXTRA PRO water filter

BRITA can only guarantee optimum filtration if BRITA MAXTRA PRO water filters are used. Fill the clean tank with cold water. Immerse the water filter and shake slightly to remove any excess air. Remove the water filter and pour away the water in the tank.

3. Inserting the MAXTRA PRO water filter

Insert the funnel into the tank and place the water filter firmly in the funnel. Please push the water filter further downwards if the water does not flow through.

4. Filling the tank

Always fill the funnel with cold tap water. Only tap water from municipal water treatment plants may be used - only this meets the legal requirements for drinking water quality. The water in the funnel is filtered automatically and flows into the tank and from there inside the appliance.

5. Activating the MAXTRA PRO water filter

For optimal taste and performance please allow two full funnels of tap water to pass through the filter before drinking. To join BRITA in considering the environment, you can use this filtered water to water your plants.

6. Power on!

Connect the power cable and switch the appliance on at the back. The control panel will light up for 3 seconds, then the device will automatically switch to standby mode.

7. Cleaning the inside of your BRITA Cube

Please run the automatic cleaning process as described in section "05. Hygiene and cleaning".

03. Start using

1. Unlocking the device

Press the child lock for 2 seconds. The appliance is unlocked when the child lock light is off. Note: After 60 seconds without use, your BRITA Cube will switch to standby mode and the childlock symbol will light up. All other buttons are deactivated. (The reminder message for replacing the water filter, emptying the water tank and cleaning the appliance are not affected by standby mode).

2. Select temperature and quantity

The temperature and quantity can be set using the +/- button. Your BRITA Cube automatically displays the last setting used.

3. Water dispensing

Press the start button to dispense water.

4. Stop dispensing water

Press any button to stop water dispensing.

04. Filter exchange

Your BRITA Cube reminds you automatically to replace the BRITA MAXTRA PRO water filter. For optimal taste and a long lifetime of your BRITA Cube appliance we recommend always using the BRITA MAXTRA PRO Limescale Expert cartridge.

After 21 days the cartridge exchange symbol will light up yellow indicating that you have 7 more days until the replacement is due. After 28 days the

cartridge exchange symbol will light up red. Please exchange your MAXTRA PRO cartridge now following the instructions in the section "02. Before first use, 2. Preparing the MAXTRA PRO water filter".

After you have exchanged the MAXTRA PRO water filter press the cartridge exchange symbol for 3 seconds and the light will turn off. The cartridge exchange reminder then starts calculating the time for the next exchange.

If the appliance has been switched off or disconnected from the power supply, the cartridge exchange reminder will not continue to count during this time. The automatic cartridge exchange reminder will therefore not remind you to exchange the cartridge after 4 weeks. In this case, please ensure that you exchange the cartridge after 4 weeks.

If you want to replace your cartridge before the symbol lights up, you can reset the cartridge exchange reminder as follows: Unlock the device, press the Temperature+ and Volume- buttons simultaneously for 3 seconds (the cartridge exchange symbol will light up). Afterwards press the cartridge exchange symbol for 3 seconds to turn-off the light and reset the MAXTRA life calculation.

05. Hygiene and cleaning

Ensuring hygiene: If your BRITA Cube has not been used for 24 hours, the cleaning symbol will light up. Please use the highest temperature setting for the first cup and pour it away. The cleaning symbol then disappears automatically and you can now use your BRITA Cube as desired.

Automatic cleaning: The cleaning symbol on the display also reminds you to clean the inside of your BRITA Cube every 3 months. The automatic cleaning takes 4-5 minutes and uses 750ml of water. Please make sure that there is enough water in the tank and that a sufficiently large container is placed under the outlet. Press the cleaning symbol for 2 seconds and the cleaning process will start automatically. During the cleaning process, the machine alternately dispenses water at room temperature and boiled water. Please ensure that you do not scald yourself. The symbol flashes during cleaning and then goes off automatically.

If you want to skip cleaning, press the Temperature+ button for 3 seconds until the symbol goes out.

Manual cleaning: Unlock the machine and press the Temperature + button for 3 seconds, the self-cleaning function will be activated. Then follow the self-cleaning process.

We recommend thorough cleaning of the inside of your BRITA Cube in the following situations:

- First use
- Every month
- Re-use after a longer period of non-use

Cleaning the appliance parts: Clean the tank and funnel regularly. The water tank, funnel and lid can be removed for cleaning. Please wash these parts by hand with cold or lukewarm water. The surfaces of your BRITA Cube can be cleaned with a neutral, non-abrasive cleaning agent. Please prevent water from entering the device during cleaning.

06. Sound adjustment

Your BRITA Cube offers 3 sound levels: mute, medium volume and high volume. To adjust the sound, press the "+" button on the cup volume for 3 seconds and the sound will switch to the next level.

07. Disposal / Recycling

The BRITA Cube water dispenser for home should not be disposed of with normal household waste. Follow your local authority guidelines for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Dispose of the water filter cartridge in accordance with the local regulations. Packaging and labels should be disposed in accordance with the local regulations.



08. Trouble Shooting

Problem	Possible reason	Potential solution
E1	High temperature protection	After stopping the operation, choose room temperature water
E2	Problem with the temperature sensor at the water inlet	Please contact BRITA customer service
E3	Problem with the temperature sensor at the water outlet	Please contact BRITA customer service
E4	UVC-LED issue	Please contact BRITA customer service
Machine is not working	Machine is locked	Unlock child lock
Machine is not dispensing water	The water tank is not inserted correctly	Insert the water tank from top to bottom and make sure that the hook on the back of the water tank fits properly into the recess in the machine
	Machine is locked	Unlock child lock
The water flow rate is too slow	Water inlet is blocked by impurities	Check whether the connection between the water tank and the machine is blocked
The hot water temperature is too low	The machine's internal programme has not adjusted.	Run 4 cups of water at a temperature of 95° so that the appliance adapts to the current environment and can then be used normally. If the problem persists please contact BRITA customer service



Wichtige Sicherheitshinweise

Vor Gebrauch des Geräts diese Sicherheitshinweise bitte aufmerksam durchlesen. Diese Anleitung sollte an einem geeigneten Ort aufbewahrt werden, damit sie stets für sicheren und sachgemäßen Gebrauch des Geräts zu Rate gezogen werden kann. Stelle bitte sicher, dass die Anleitung an jeden neuen Nutzenden dieses Geräts weitergegeben wird, damit dieser sich mit ihr und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann. Bei Missachtung der Gebrauchsanweisung kann BRITA keinerlei Haftung übernehmen. BRITA ist nicht verantwortlich für Schäden, einschließlich Folgeschäden, die durch die fehlerhafte Verwendung des Produkts entstehen. Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in kleinen Büros bestimmt. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.

Restrisiken

Bitte stelle diesen Wasserspender an einen schattigen, windgeschützten, standsicheren und flachen Ort. Halte ihn von Hitze fern. Bewahre die MAXTRA PRO Wasserfilterkartuschen nicht an einem Ort

mit direkter Sonneneinstrahlung auf, sondern dunkel, kühl und trocken. Bewahre neue Filterkartuschen in der Originalverpackung auf, bis du sie verwenden möchtest. Das Gerät ausschließlich gemäß den Anweisungen in Kapitel „05. Hygiene und Reinigung“ reinigen.

Um unsere hohen Qualitätsstandards zu erfüllen, führen wir strenge interne und externe Qualitätskontrollen durch. Jede MAXTRA PRO Kartusche wird bei der Herstellung aus Hygienegründen mit Heißdampf behandelt und anschließend in Schutzfolie verpackt. (Hinweis: Die Kartusche kann durch Kondensation nach der Dampfbehandlung feucht sein). Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der MAXTRA PRO Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Es kann daher eine geringe Menge Silber an das Wasser abgegeben werden. Dies entspricht den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO).

Kaliumempfindlich? Beim Filtern kommt es anfänglich zu einer leichten Erhöhung des Kaliumgehalts des Wassers. Dies ist unbedenklich (so enthält 1 L BRITA gefiltertes Wasser weniger Kalium als

etwa ein Apfel). Solltest du an einer Erkrankung der Nieren leiden und/oder eine spezielle Kaliumdiät einhalten müssen, sprich die Verwendung eines BRITA Wasserfilters bitte zuvor mit deinem Arzt ab.

Natürliche Spuren: Die BRITA Aktivkohle-Perlen sind natürlichen Ursprungs und können daher natürlichen Schwankungen unterliegen. Eine geringe Menge kleiner Kohlepartikel kann ins gefilterte Wasser gelangen. Du erkennst sie als schwarze Partikel. Diese Partikel sind gesundheitlich unbedenklich, da sie beim Verschlucken den Körper auf natürliche Weise unverändert passieren. Wenn du Kohlepartikel in deinem gefilterten Wasser entdeckst, empfiehlt BRITA, die Kartusche zu spülen, bis keine Partikel mehr sichtbar sind. Gefiltertes Wasser an einem kühlen Ort lagern und innerhalb von 24 Stunden verbrauchen.

Eine behördliche Anweisung zum Abkochen des Leitungswassers gilt auch für BRITA gefiltertes Wasser. Es gilt: erst filtern, dann abkochen! Wenn diese Anweisung nicht länger gilt, reinige den Wasserspender bitte gründlich und setze eine neue Kartusche ein. Für

bestimmte Personengruppen (z. B. Babys und Personen mit Immunschwäche) wird generell empfohlen, Leitungswasser abzukochen.

Wenn der Wasserspender eine Weile nicht benutzt wird, nimm den Wasserfilter heraus, leere den Wasserbehälter und setze den Wasserfilter wieder lose in den leeren Trichter. Bitte beachte das Kapitel „04. Kartuschenwechsel“

Im folgenden Abschnitt sind Restrisiken benannt, die vom Wasserspender auch bei bestimmungsgemäßer Verwendung ausgehen können.



WARNUNG

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Bei Kontakt mit elektrischen Bauteilen besteht unmittelbare Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag. Eine Beschädigung der Isolierung oder einzelner Bauteile kann lebensgefährlich sein. Sollte die Isolierung beschädigt sein, unterbrich sofort die Stromzufuhr und veranlasse eine Reparatur. Niemals Sicherungen überbrücken oder außer Betrieb setzen. Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.

Elektrische Komponenten sollten vor Feuchtigkeit geschützt werden, um das Risiko eines Kurzschlusses zu vermeiden. Der Stecker darf nicht mit Flüssigkeit in Berührung kommen. Stecker niemals am Kabel oder mit nassen Händen ziehen. Das Kabel stets so legen, dass es nicht mit Wärmequellen, Feuchtigkeit, Öl, scharfen Gegenständen, scharfen Kanten usw. in Berührung kommt. Kabel nicht einklemmen oder knicken. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Stelle sicher, dass der Netzstecker leicht zugänglich bleibt, damit das Gerät gegebenenfalls vom Stromnetz getrennt werden kann. Während des Gebrauchs werden das Gerät und seine zugänglichen Teile heiß. Die Heizelemente nicht berühren. Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als unsachgemäßer Gebrauch. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu möglichen Schäden führen. Vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker des Geräts aus der Steckdose

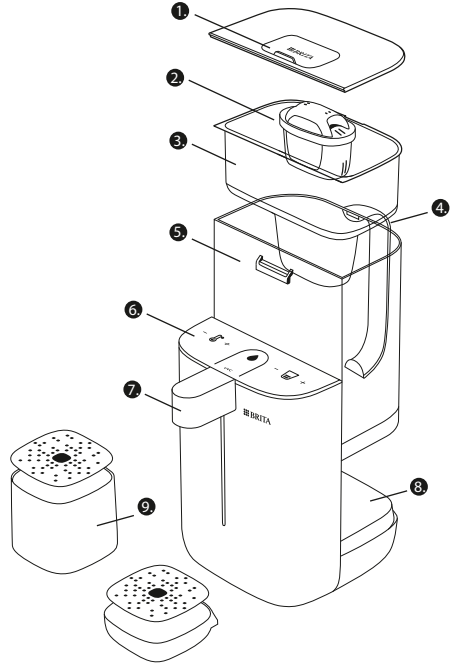
ziehen. Stelle sicher, dass Nutzende überprüfen können, ob das Gerät während der Reinigung (Kapitel 05.) noch vom Stromnetz getrennt ist. Das Gerät muss über einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA versorgt werden.

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren nur unter Aufsicht oder nach einer Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts und in Kenntnis der damit verbundenen Gefahren verwendet werden. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nur durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 Jahre sind und dabei beaufsichtigt werden. Das Gerät und das Stromkabel sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder sich verbrühen.

Das Gerät enthält einen UV-C-Strahler. **WARNUNG:** Den UV-C-Strahler nicht in Betrieb nehmen, wenn dieser sich nicht im Gehäuse des Geräts befindet. Bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder bei Beschädigung des Gehäuses kann gefährliche UV-C-Strahlung austreten. UV-C-Strahlung kann bereits in geringen Dosen Augen- und Hautverletzungen verursachen. Beschädigte Geräte dürfen nicht in Betrieb genommen werden. Den UV-C-Strahler nicht auswechseln.

Gefahr durch Heißwasser und Wasserdampf: Vorsicht bei der Ausgabe von Wasser über 45 Grad. Stelle sicher, dass sich keine Gliedmaßen unter dem Wasserauslass befinden.

Geräteteile



1. Schiebedeckel
2. MAXTRA PRO Filterkartusche
3. Trichter
4. Griff

5. Wasserbehälter
6. Display
7. Wasserauslass
8. Standfuß
9. Tropfschale

01. Technische Daten

	DE, AT
Kapazität der MAXTRA PRO EXTRA KALKSCHUTZ Kartusche	150 Liter
Einlasswasserdruck	0-0,5 MPa
Nennleistung	2100 W
Heizleistung	2100 W
Nennspannung/Frequenz	220 V-/50 Hz
Geeignete Wassertemperatur	5 - 38 °C
Eingangswasser	Kommunal aufbereitetes Leitungswasser
Power-Modus: Standby-Modus: Aus-Modus (nach 1 Minute schaltet sich das Gerät aus):	9,5 W - 2100 W 3 W 1 W

Mache dich mit den Symbolen vertraut

Tassenvolumen	
	150 ml
	250 ml
	350 ml
	450 ml
Temperatur	
	Zimmertemperatur
	45 °C
	65 °C
	85 °C
	95 °C
Sicherheitssymbole	
	Kindersicherung
UVC	UV-C-Anzeige
	Kartuschenwechselanzeige
	Anzeige für automatische Reinigung
	Anzeige für leeren Wasserbehälter

02. Vor der ersten Verwendung

1. Reinigung

Reinige deinen BRITA Cube vor dem ersten Gebrauch. Sowohl der Wasserbehälter als auch der Deckel des Behälters sind abnehmbar. Um den Wasserbehälter zu entfernen, nimm ihn am Griff und hebe ihn senkrecht nach oben. Der Deckel des Wasserbehälters kann bei geöffnetem Schiebedeckel leicht vom Wasserbehälter abgenommen werden. Bitte reinige deinen BRITA Cube nur von Hand mit kaltem oder lauwarmem Wasser.

Zum Einsetzen des Wasserbehälters diesen von oben nach unten einsetzen. Vergewissere dich, dass der Wasserbehälter richtig in die Aussparung des Geräts passt. Wenn der Wasserbehälter nicht richtig eingesetzt ist, wird auf dem Display weiterhin ein leerer Wasserbehälter angezeigt.

2. Vorbereiten der MAXTRA PRO Kartusche

BRITA garantiert nur dann eine optimale Filtration,

wenn MAXTRA PRO Kartuschen verwendet werden. Befülle den sauberen Wasserbehälter mit kaltem Wasser. Tauche die Kartusche ins Wasser und schwenke sie leicht, damit überschüssige Luft entweichen kann. Nimm die Kartusche aus dem Wasser und entleere den Wasserbehälter.

3. Einsetzen der MAXTRA PRO Kartusche

Setze den Trichter in den Wasserbehälter und lass die Kartusche fest in den Trichter einrasten. Falls kein Wasser durchfließt, drücke die Kartusche etwas tiefer nach unten.

4. Befüllen des Wasserbehälters

Befülle den Trichter immer mit kaltem Leitungswasser. Es darf nur Leitungswasser aus dem öffentlichen Versorgungsnetz verwendet werden – nur dieses entspricht den gesetzlichen Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Das Wasser im Trichter wird automatisch gefiltert, fließt in den Wasserbehälter und von dort ins Innere des Geräts.

5. Aktivieren der MAXTRA PRO Kartusche

Für den besten Geschmack und effektives Filtern bitte vor dem ersten Genuss zwei Trichterladungen Leitungswasser durch die Kartusche laufen lassen. Wenn du dich den Umweltgedanken von BRITA anschließen möchtest, kannst du dieses gefilterte Wasser beispielsweise zum Pflanzengießen verwenden.

6. Einschalten!

Schließe das Netzkabel an und schalte das Gerät auf der Rückseite ein. Nun leuchtet das Bedienfeld für 3 Sekunden auf, dann schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

7. Das Innere deines BRITA Cube reinigen

Führe den automatischen Reinigungsvorgang durch, wie in Abschnitt „05. Hygiene und Reinigung“ beschrieben.

03. Inbetriebnahme

1. Entsperren des Geräts

Drücke die Kindersicherung für 2 Sekunden. Das Gerät ist entriegelt, wenn das Symbol der Kindersicherung nicht mehr aufleuchtet. Hinweis: Nach 60 Sekunden ohne Benutzung schaltet dein BRITA Cube in den Standby-Modus und das Symbol der Kindersicherung leuchtet auf. Alle anderen Tasten sind deaktiviert. (Die Erinnerungsmeldungen für das Auswechseln der Filterkartusche, das Entleeren des Wasserbehälters und die Reinigung des Geräts werden vom Standby-Modus nicht beeinflusst).

2. Auswahl der Temperatur und der Wassermenge

Die Temperatur und die Wassermenge können mit der Taste +/- eingestellt werden. Dein BRITA Cube zeigt immer automatisch die zuletzt verwendete Einstellung an.

3. Wasserausgabe

Drücke die Start-Taste, um Wasser auszugeben.

4. Wasserausgabe stoppen

Drücke eine beliebige Taste, um die Wasserausgabe zu stoppen.

04. Kartuschenwechsel

Dein BRITA Cube erinnert dich automatisch daran, die BRITA MAXTRA PRO Kartusche zu wechseln. Für optimalen Geschmack deines Wassers und eine lange Lebensdauer deines BRITA Cubes empfehlen wir, immer die Original BRITA MAXTRA PRO EXTRA KALKSCHUTZ Kartusche zu verwenden.

Nach 21 Tagen leuchtet das Symbol für den Kartuschenwechsel gelb auf und zeigt damit an, dass dir noch 7 Tage bis zum empfohlenen Kartuschenwechsel bleiben. Nach 28 Tagen leuchtet das Symbol für den Kartuschenwechsel rot auf. Bitte tausche deine MAXTRA PRO Kartusche jetzt aus, indem du den Anweisungen im Abschnitt „02. Vor der ersten Verwendung, 2. Vorbereiten der MAXTRA PRO Kartusche“ folgst.

Nachdem du die MAXTRA PRO Kartusche ausgetauscht hast, halte das Symbol für den Kartuschenwechsel 3 Sekunden lang gedrückt und das Licht erlischt. Die Wechselerinnerung beginnt dann, die Zeit bis zum nächsten Wechsel zu berechnen.

Wenn das Gerät ausgeschaltet oder von der Stromversorgung getrennt wurde, wird die Zeit bis zum nächsten Kartuschenwechsel nicht weiter gezählt. Die automatische Erinnerung an den Kartuschenwechsel wird dich dann nicht daran erinnern, die Kartusche nach 4 Wochen auszutauschen. Achte in diesem Fall bitte darauf, die Kartusche nach 4 Wochen zu wechseln.

Wenn du die MAXTRA PRO Kartusche austauschen möchtest, bevor das Symbol aufleuchtet, kannst du die Erinnerung an den Kartuschenwechsel wie folgt zurücksetzen: Entsperr das Gerät, drücke die Tasten Temperatur „+“ und Volumen „-“ gleichzeitig für 3 Sekunden (das Kartuschenwechsel-Symbol leuchtet auf). Drücke anschließend 3 Sekunden lang auf das Kartuschenwechsel-Symbol, um das Licht auszuschalten und die MAXTRA PRO Wechselerinnerung zurückzusetzen.

05. Hygiene und Reinigung

Sicherstellen der Hygiene: Wenn du deinen BRITA Cube 24 Stunden lang nicht benutzt hast, leuchtet das Reinigungssymbol auf. Bitte verwende die höchste Temperatureinstellung für die erste Tasse Wasser und gieße diese weg. Das Reinigungssymbol verschwindet dann automatisch und du kannst deinen BRITA Cube nun wie gewünscht verwenden.

Automatische Reinigung: Das Reinigungssymbol auf dem Display erinnert dich außerdem daran, das Innere deines BRITA Cube alle 3 Monate zu reinigen. Die automatische Reinigung dauert 4-5 Minuten und verbraucht 750 ml Wasser. Vergewissere dich, dass sich genügend Wasser im Wasserbehälter befindet und dass ein ausreichend großer Behälter unter dem Auslass steht. Halte das Reinigungssymbol 2 Sekunden lang gedrückt und die Reinigung beginnt automatisch. Während der Reinigung gibt das Gerät abwechselnd Wasser mit Raumtemperatur und heißes Wasser aus. Bitte achte darauf, dich nicht zu verbrühen. Das Symbol blinkt während der Reinigung und erlischt dann automatisch.

Wenn du die Reinigung überspringen möchtest, drücke die Taste Temperatur „+“ für 3 Sekunden, bis das Symbol erlischt.

Manuelle Reinigung: Entriegle das Gerät und drücke die Taste Temperatur „+“ für 3 Sekunden. Die Selbstreinigungsfunktion wird aktiviert. Befolge dann die Schritte des Selbstreinigungsprozesses.

Wir empfehlen eine gründliche Reinigung des Inneren deines BRITA Cube in den folgenden Situationen:

- Erste Verwendung
- Regelmäßig monatlich
- Wiederverwendung nach längerem Nichtgebrauch

Reinigung der Geräteteile: Reinige den Wasserbehälter und den Trichter regelmäßig.

Der Wasserbehälter, der Trichter und der Deckel können zur Reinigung abgenommen werden. Bitte reinige diese Teile von Hand mit kaltem oder lauwarmem Wasser. Die Oberflächen deines BRITA Cube können mit einem neutralen, nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Bitte verhindere, dass Wasser in das Gerät eindringt.

06. Einstellung der Lautstärke

Dein BRITA Cube bietet 3 Lautstärke-Stufen: stumm, mittlere Lautstärke und hohe Lautstärke. Um den Ton einzustellen, drücke 3 Sekunden lang die Taste „+“ der Wassermenge und der Ton wechselt auf die nächste Stufe.

07. Entsorgung / Recycling

Der BRITA Cube Wasserspender für zu Hause darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Beachte die Vorschriften deines Landes für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Die ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Entsorge die Wasserfilterkartusche gemäß den örtlichen Vorschriften. Verpackungen und Etiketten sind gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen.



08. Fehlerbehebung

Problem	Möglicher Grund	Mögliche Lösung
E1	Schutz vor hoher Temperatur	Wähle nach Beendigung des Vorgangs Wasser mit Raumtemperatur
E2	Problem mit dem Temperatursensor am Wasserzulauf	Bitte kontaktiere den BRITA Kundenservice
E3	Problem mit dem Temperatursensor am Wasserauslass	Bitte kontaktiere den BRITA Kundenservice
E4	UV-C LED Problem	Bitte kontaktiere den BRITA Kundenservice
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist gesperrt	Entsperre die Kindersicherung
Das Gerät gibt kein Wasser aus	Der Wasserbehälter ist nicht richtig eingesetzt	Setze den Wasserbehälter von oben nach unten ein und vergewissere dich, dass dieser richtig in die Aussparung des Geräts passt
	Das Gerät ist gesperrt	Entsperre die Kindersicherung
Der Wasser-Durchfluss ist zu langsam	Der Wasserzulauf ist durch Verunreinigungen blockiert	Prüfe, ob die Verbindung zwischen dem Wasserbehälter und dem Gerät verstopft ist
Die Temperatur des Heißwassers ist zu niedrig	Das interne Programm des Geräts hat sich nicht angepasst	Lass 4 Tassen Wasser mit einer Temperatur von 95 °C durchlaufen, damit sich das Gerät an die aktuelle Umgebung anpasst und dann normal verwendet werden kann. Falls das Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an den BRITA Kundenservice



Önemli güvenlik talimatları

Lütfen cihazı kullanmadan önce bu güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu, cihazın güvenli ve doğru kullanımı için her zaman başvurabileceğiniz şekilde uygun bir yerde saklayın. Lütfen bu cihazın yeni sahibine, cihaza ve güvenlik uyarılarına aşina olabilmesi için bu kılavuzu verdiğinizden emin olun. Kılavuzdaki talimatlara uyulmaması durumunda sorumluluk kabul edilmeyecektir.

Cihaz yalnızca evde ve küçük ofislerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçla kullanılmamalıdır.

Olası riskler

Lütfen bu su arıtma cihazını gölgeli, rüzgardan korunan, sabit ve düz bir yere yerleştirin. Diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. MAXTRA PRO su filtresini doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın; karanlık, serin ve kuru bir yerde saklayın ve yeni su filtrelerini, kullanılacağı zamana kadar orijinal ambalajında saklayın. Lütfen cihazı yalnızca O5 "Hijyen ve temizlik" bölümündeki talimatlara uygun olarak temizleyin.

Yüksek kalite gereksinimlerimizi karşılamak için, uyguladığımız sıkı iç ve dış kalite denetimleri vardır. Her MAXTRA PRO su filtresi, üretim sırasında hijyen amaçları doğrultusunda sıcak buharla işleminden geçer ve ardından koruyucu bir folyo içinde paketlenir. (Not: su filtresi, buhar işleminden sonra yoğuşma nedeniyle nemli olabilir). MAXTRA PRO su filtresinin filtre malzemesi hijyenik sebeplerle gümüşle özel bir işleme tabi tutulur. Suya az miktarda gümüş salınabilir. Bu, Dünya Sağlık Örgütü (DSÖ) önerileri ile uyumludur.

Potasyuma karşı hassasiyetiniz mi var? Filtreleme ilk başta suyun potasyum içeriğinde biraz yükselmeye neden olur. Bu zarsızdır (ör. BRITA ile filtrelenmiş 1 litre su, bir elmaya kıyasla daha az potasyum içerir). Böbrek hastalığınız varsa veya düşük potasyumlu özel bir diyeti izlemeniz gerekiyorsa, BRITA su filtresini kullanmadan önce lütfen doktorunuza danışın.

Doğal kalıntılar: BRITA'nın aktif karbon tanecikleri, doğal kökenlidir ve bu nedenle doğal varyasyonlar meydana gelebilir. Filtrelenmiş suya dü-

şük miktarda küçük karbon partikülleri karışabilir ve bunları siyah partiküller olarak görebilirsiniz. Bu partiküller sağlığınıza zararlı değildir, çünkü yutulurlarsa, değişmeden vücudunuzdan doğal olarak geçerler. Filtrelenmiş suyunuzda karbon partikülleri görürseniz BRITA, su filtrenizi görünür hiçbir partikül kalmayınca kadar durulamanızı önerir.

Filtrelenmiş suyu serin bir yerde saklayın ve 24 saat içinde kullanın.

Musluk suyunun kaynatılmasıyla ilgili resmi tavsiyeler BRITA ile filtrelenmiş su için de geçerlidir. Kural: önce filtreleyin sonra kaynatın! Tavsiye yürürlükten kalkarsa lütfen su arıtma cihazını tamamen temizleyin ve yeni bir su filtresi takın.

Bazı kişiler için (ör. bebekler ve bağışıklık sistemi zayıf olanlar), genellikle musluk suyunun kaynatılması önerilir.

Su filtresi bir süre kullanılmıyacaksa su filtresini çıkarın, hazneyi boşaltın ve su filtresini boş huniye gevşek bir şekilde yerleştirin. Lütfen "Filtre değişimi" bölümüne bakın.

Aşağıdaki bölüm, su arıtma cihazının amacına uygun kullanılması halinde dahi

oluşabilecek olası riskleri belirtmektedir. Elektrik akımı nedeniyle hayati tehlike!



UYARI

Elektrikli bileşenlerle temas, elektrik çarpması nedeniyle doğrudan hayati tehlike oluşturur. Bu nedenle izolasyonun veya münferit bileşenlerin hasar görmesi hayati tehlike oluşturabilir. Yalıtım hasar görmüşse derhal güç kaynağı bağlantısını kesin ve onarım için destek alın.

Sigortaları asla bypass etmeyin veya kapatmayın.

Cihazı tamamen suya daldırmayın.

Kısa devre riskini önlemek için elektrikli bileşenleri nenden uzak tutun. Konektörünüz üzerine herhangi bir şey dökülmemesine dikkat edin. Fişi asla kablodan tutarak veya ıslak elle çekmeyin. Kabloyu daima ısı kaynakları, nem, yağ, keskin nesnelere, keskin kenarlar vb. ile temas etmeyecek şekilde döşeyin. Kabloyu sıkıştırmayın veya kıvrımayın. Ana kablo hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici firma, müşteri hizmetleri veya benzeri bir yetkili kişi tarafından değiştirilmelidir.

Cihazın elektrik bağlantısının kesilebilmesi için fişin kolayca erişilebilir olduğundan emin olun.

Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isınan parçalara dokunmamaya dikkat edin. Cihazın amacı dışında her türlü kullanımı veya diğer kullanım türleri hatalı kullanım olarak kabul edilir. Yanlış kullanım hasara neden olabilir.

Temizlik veya bakım çalışmalarından önce cihazın fişini prizden çekin. Temizleme işlemi sırasında kullanıcının, cihazın elektrik bağlantısının hala kesik olduğuna dair kontrol edebildiğinden emin olunuz (Bölüm 05). Cihaza, nominal kaçak çalışma akımı 30 mA'yı aşmayan bir kaçak akım cihazı (RCD) aracılığıyla besleme yapılır.

Bu cihaz, güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, cihazı kullanırken gözetim altında tutulması veya cihazın güvenli kullanımına ilişkin tali-

matları öğrenmesi ve içerdiği tehlikeleri anlaması koşuluyla kullanılabilir. Temizlik ve bakım, 8 yaş altı ve yetişkin gözetimi altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların erişmeyeceği bir yerde saklayın. Çocukların cihazla oynamaması veya yanmamaları için gözetim altında tutulmaları gerekir. Cihaz bir UV-C yayıcı içerir.

UYARI: UV-C yayıcıyı cihaz muhafazası dışındayken çalıştırmayın. Cihazın amacına uygun olmayan şekilde kullanılması veya yuvanın hasar görmesi, tehlikeli UV-C radyasyonunun sızmasına neden olabilir. UV-C radyasyonu küçük dozlarda bile olsa göz ve cilde zarar verebilir. Bariz şekilde hasar görmüş cihazlar çalıştırılmamalıdır. UV-C yayıcının yerini değiştirmeyin.

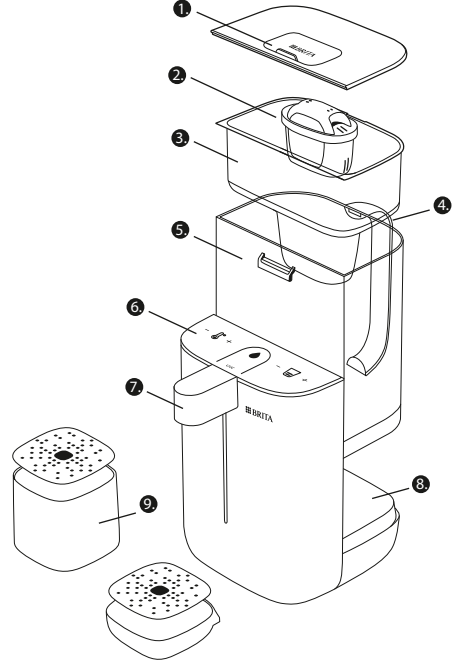
Sıcak su ve su buharından kaynaklı tehlike: 45 derecenin üzerinde su alırken dikkatli olun. Su çıkışının altında herhangi bir uzuv olmadığından emin olun.

Ürünün garanti belgesi ve yetkili servis noktaları için QR kodu okutabilirsiniz:



www.brita.com.tr/cube-garanti-belgesi

Ürün Yapısı




- | | |
|---------------------------|------------------|
| 1. Kayar kapak | 5. Su haznesi |
| 2. MAXTRA PRO su filtresi | 6. Ekran |
| 3. Huni | 7. Su çıkışı |
| 4. Sap | 8. Taban |
| | 9. Damlama tepsi |

01. Teknik Veriler

	TR
MAXTRA PRO Kireç Uzmanı su filtresinin nominal kapasitesi	150 litre
Giriş su basıncı	0-0,5 MPa
Nominal güç	2100 W
Isıtma gücü	2100 W
Anma gerilimi/frekansı	220 V-/50 Hz
Kullanılabilir su sıcaklığı	5-38°C
Gelen su	Belediye musluk suyu
Güç modu	9,5 W-2100 W
Bekleme modu	3 W
Kapalı modu (Cihaz 1 dakika sonra kapalı moda geçer)	1 W

Cihazdaki Semboller

Bardak Hacmi	
	150 ml
	250 ml
	350 ml
	450 ml
Sıcaklık	
	Ortam sıcaklığında
	45°
	65°
	85°
	95°
Güvenlik Sembolleri	
	Çocuk kilidi
UVC	UV-C göstergesi
	Su filtresi değişim göstergesi
	Otomatik temizlik göstergesi
	Boş su haznesi göstergesi

02. İlk kullanımdan önce

1. Temizlik

BRITA Cube'unuzu ilk kullanımdan önce temizleyin. Hem su haznesi hem de haznenin kapağı çıkarılabilir. Su haznesini çıkarmak için sapından tutarak dikey olarak yukarıya doğru kaldırın. Hazne kapağı hazneye takılıdır ve kayar kapak açıldığında kolaylıkla çıkarılabilir. Lütfen BRITA Cube'unuzu soğuk ya da ılık su kullanarak yalnızca elde temizleyin.

Su haznesini tekrar takmak için yukarıdan aşağıya doğru yerleştirin ve su haznesinin arkasındaki kancanın makinedeki girintiye tam olarak oturduğundan emin olun. Su haznesi doğru şekilde takılmazsa boş su haznesi göstergesi yanıp sönmeye devam edecektir.

2. MAXTRA PRO su filtresini hazırlama

BRITA, sadece BRITA MAXTRA PRO su filtreleri kullanıldığında en uygun filtrelemeyi garanti edebilir. Temiz hazneyi soğuk su ile doldurun. Su filtresini daldırın ve fazla havayı çıkarmak için hafifçe sallayın.

Su filtresini çıkarıp haznedeki suyu dökün.

3. MAXTRA PRO su filtresini yerleştirme

Huniyi hazneye geçirin ve su filtresini huniye sıkıca yerleştirin. Su içinden akıyorsa, lütfen su filtresini aşağı doğru daha da bastırın.

4. Hazneyi doldurma

Huniyi daima soğuk musluk suyu ile doldurun. Sadece belediye su arıtma tesislerinden gelen musluk suyu kullanın - sadece bu su, içme suyu kalitesine ilişkin yasal gereklilikleri karşılar. Huni içindeki su, otomatik olarak filtrelenerek haznenin içine ve oradan da cihazın içine akar.

5. MAXTRA PRO su filtresini aktif hale getirme

En iyi tat ve performans için lütfen içmeden önce iki tam huni kadar musluk suyunun filtreden geçmesine izin verin. Çevreyi gözetme konusunda BRITA'ya destek olmak için, bu filtrelenmiş suyu örneğin bitkilerinizi sulamak için kullanabilirsiniz.

6. Çalıştırın!

Elektrik kablosunu bağlayın ve cihazı arkadan açın. Artık kontrol paneli 3 saniye boyunca yanar ve ardından cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer.

7. BRITA Cube cihazınızın içinin temizlenmesi

Lütfen "05. Hijyen ve temizlik" bölümünde açıkladığı gibi otomatik temizlik işlemini gerçekleştirin.

03. Kullanmaya başlayın

1. Cihazın kilidinin açılması

Çocuk kilidine 2 saniye basın. Çocuk kilidi ışığı söndüğünde cihazın kilidi açılır. Not: 60 saniye kullanılmadığında BRITA Cube'unuz bekleme moduna geçer ve çocuk kilidi simgesi yanar. Diğer tüm tuşlar devre dışı olur. (Su filtresinin değiştirilmesi, su haznesinin boşaltılması ve cihazın temizlenmesine ilişkin hatırlatma mesajı bekleme modundan etkilenebilir).

2. Sıcaklığı ve miktarı seçin

Sıcaklık ve miktar +/- düğmesi kullanılarak ayarlanabilir. BRITA Cube'unuz her zaman otomatik olarak kullanılan son ayarı görüntüler.

3. Su alımı

Su almak için başlat düğmesine basın.

4. Su alımını durdurmak

Su alımını durdurmak için herhangi bir tuşa basın.

04. Filtre değişimi

BRITA Cube'unuz size BRITA MAXTRA PRO su filtresini değiştirmenizi otomatik olarak hatırlar. BRITA Cube cihazınızın en uygun tadı sunması ve uzun ömürlü olması için her zaman orijinal BRITA MAXTRA PRO Kireç Uzmanı filtre kullanmanızı öneririz.

21 gün sonra filtre değiştirme simgesi sarı renkte yanarak filtre değişimine 7 gün kaldığını gösterir. 28 gün sonra filtre değiştirme simgesi kırmızı renkte yanar. Lütfen MAXTRA PRO filtrenizi şimdi "02. İlk kullanımdan önce, 2. MAXTRA PRO su filtresini hazırlama" bölümündeki talimatları izleyerek değiştirin.

MAXTRA PRO su filtresini değiştirdikten sonra filtre

değiştirme simgesine 3 saniye basın, ışık sönecektir. Filtre değiştirme hatırlatıcısı, bundan sonra bir sonraki değiştirme zamanını hesaplamaya başlar.

Cihaz kapatılırsa veya elektrik kaynağıyla bağlantısı kesilirse filtre değiştirme hatırlatıcısı, bu süre boyunca saymaya devam etmeyecektir. Bu nedenle otomatik filtre değiştirme hatırlatıcısı, 4 hafta sonra filtreyi değiştirmenizi hatırlatmayacaktır. Bu durumda lütfen filtreyi 4 hafta sonra değiştirdiğinizden emin olun.

Simge yanmadan önce filtrenizi değiştirmek istiyorsanız, filtre değiştirme hatırlatıcısını aşağıdaki şekilde resetleyebilirsiniz: Cihazın kilidini açın, Sıcaklık + ve Bardak Hacmi - tuşlarına aynı anda 3 saniye boyunca basılı tutun (filtre değiştirme simgesi yanacaktır). Daha sonra ışığı söndürmek ve MAXTRA süre hesaplamasını resetlemek için filtre değiştirme simgesine 3 saniye boyunca basılı tutun.

05. Hijyen ve temizlik

Hijyeni sağlayın: BRITA Cube'unuz 24 saat boyunca kullanılmamışsa temizlik simgesi yanar. Lütfen ilk bardak için en yüksek sıcaklık ayarını kullanın ve suyu dökün. Temizlik simgesi daha sonra otomatik olarak kaybolur ve artık BRITA Cube'unuzu istediğiniz gibi kullanabilirsiniz.

Otomatik temizlik: Ekrandaki temizlik simgesi ayrıca BRITA Cube'unuzun içini 3 ayda bir temizlemenizi hatırlatır. Otomatik temizlik 4-5 dakika sürer ve 750 ml su kullanılır. Lütfen haznede yeterli su olduğundan ve çıkışın altına yeterince büyük bir kap yerleştirildiğinden emin olun. Temizlik sembolüne 2 saniye bastığınızda temizlik işlemi otomatik olarak başlar. Temizlik işlemi sırasında makine dönüşümlü olarak oda sıcaklığında su ve kaynamış su verir. Lütfen kendinizi kaynar su ile yanmaktan koruyun. Simge temizlik sırasında yanıp söner ve ardından otomatik olarak söner.

Temizliği atlamak istiyorsanız simge sönene kadar Sıcaklık + tuşuna 3 saniye süreyle basın.

Manuel temizlik: Makinenin kilidini açın ve Sıcaklık+ tuşuna 3 saniye boyunca basın, kendi kendini temizleme işlevi etkinleştirilecektir. Daha sonra kendi kendini temizleme işlemini takip edin.

Aşağıdaki durumlarda BRITA Cube'unuzun içini iyice temizlemenizi öneririz:

- İlk kullanım
- Her ay
- Uzun süre kullanılmadıkdan sonra yeniden kullanım

Cihaz parçalarının temizlenmesi: Su haznesini ve huniyi düzenli olarak temizleyin.

Su haznesi, huni ve kapak temizlik amacıyla çıkarılabilir. Lütfen bu parçaları soğuk veya ılık suyla elde yıkayın. BRITA Cube'unuzun yüzeyleri nötr, aşındırıcı olmayan bir temizlik maddesiyle temizlenebilir. Lütfen temizlik sırasında cihaza su girmesini önleyin.

06. Ses ayarlaması

BRITA Cube'unuz 3 ses seviyesi sunar: sessiz, orta ses ve yüksek ses. Sesi ayarlamak için bardak hacmi

üzerindeki "+" tuşuna 3 saniye boyunca bastığınızda ses bir sonraki seviyeye geçecektir.

07. Çöpe Atma / Geri Dönüşüm

BRITA Cube Tezgah Üstü Su Arıtma Cihazı, normal ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı toplanmasına ilişkin ülkenizdeki kurallara uyun. Doğru atılması, çevre ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Kullanılan su filtresini yerel yönetmeliklere uygun şekilde atığa ayırın.

Ambalaj ve etiketler yerel yönetmeliklere uygun olarak atılmalıdır.



08. Sorun Giderme

Sorun	Olası sebep	Potansiyel çözüm
E1	Yüksek sıcaklık koruması	Çalışmayı durdurduktan sonra oda sıcaklığında suyu seçin
E2	Su girişindeki sıcaklık sensöründe sorun	Lütfen BRITA Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
E3	Su çıkışındaki sıcaklık sensöründe sorun	Lütfen BRITA Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
E4	UVC-LED sorunu	Lütfen BRITA Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
Makine çalışmıyor	Makine kilitlendi	Çocuk kilidini açın
Makine su vermiyor	Su haznesi doğru şekilde takılmadı	Su haznesini yukarıdan aşağıya doğru yerleştirin ve su haznesinin arkasındaki kancanın makinedeki girintiye tam olarak oturduğundan emin olun.
	Makine kilitlendi	Çocuk kilidini açın
Su akış hızı çok yavaş	Su girişi kirlilik nedeniyle tıkanı	Su haznesi ile makine arasındaki bağlantının tıkalı olup olmadığını kontrol edin
Sıcak su sıcaklığı çok düşük	Makinenin dahili programı ayarlanmadı.	Cihazın mevcut ortama uyum sağlaması ve daha sonra normal şekilde kullanılabilmesi için 95° sıcaklıkta 4 bardak su alın. Eğer sorun devam ederse lütfen BRITA müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.



Consignes de sécurité importantes

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir vous y référer à tout moment pour une utilisation sûre et appropriée de l'appareil. Veillez à le transmettre à tout nouveau propriétaire de cet appareil afin qu'il puisse se familiariser avec ce dernier et les consignes de sécurité. BRITA décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions figurant dans ce mode d'emploi.

L'appareil est conçu pour un usage domestique ou dans un petit bureau. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Risques résiduels

Veillez placer la fontaine à eau dans un endroit ombragé, protégé du vent, stable et plat. Gardez-la à l'écart de la chaleur. Le filtre à eau MAXTRA PRO ne doit pas être exposé à la lumière du soleil. Rangez-le dans un endroit sombre, frais et sec et conservez les nouveaux filtres à eau dans leur emballage d'origine

jusqu'à ce que vous soyez prêt à les utiliser. Pour nettoyer l'appareil, suivre à la lettre les instructions du chapitre 5, « Hygiène et nettoyage ».

Afin d'atteindre nos standards de haute qualité, nous avons mis en place des contrôles de qualité internes et externes stricts. Chaque filtre à eau MAXTRA PRO subit un traitement à la vapeur pour des raisons d'hygiène, au cours du processus de fabrication, puis est emballé dans un film protecteur. (Remarque : le filtre à eau peut être humide à cause de la condensation provoquée par le traitement à la vapeur). Le matériel filtrant du filtre à eau MAXTRA PRO subit un traitement spécial à l'argent pour des raisons d'hygiène. De ce fait, une quantité infime d'argent peut être libérée dans l'eau. Notez que ceci est conforme aux recommandations de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).

Êtes-vous sensible au potassium ? La filtration de l'eau augmente légèrement la concentration en potassium dans l'eau. Mais pas de danger : un litre d'eau filtrée BRITA contient moins de potassium qu'une pomme, par exemple. Si vous souffrez d'une ma-

ladie rénale ou devez suivre un régime spécial pauvre en potassium, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser le filtre à eau BRITA.

Traces naturelles : les perles de charbon actif BRITA sont d'origine naturelle et des variations naturelles peuvent donc se produire. Un faible volume de petites particules de charbon peut être visible dans l'eau filtrée sous la forme de billes noires. Ces particules ne sont pas dangereuses pour la santé. En cas d'ingestion, elles ne sont pas transformées par votre corps et sont évacuées normalement. Si vous détectez des particules de charbon dans votre eau filtrée, BRITA recommande de rincer le filtre à eau jusqu'à ne plus voir de particules.

Conserver l'eau filtrée au frais et l'utiliser dans les 24 heures.

Remarque : les conseils officiels pour faire bouillir l'eau du robinet s'appliquent également à l'eau filtrée BRITA. Souvenez-vous simplement de l'ordre : d'abord filtrer, puis faire bouillir ! Si ce conseil ne s'applique plus, nettoyez soigneusement la fontaine à eau et insérez un nouveau filtre à eau.

Pour certaines personnes (celles présentant une déficience immunitaire et les bébés), il est recommandé de toujours faire bouillir l'eau potable.

Si le filtre à eau n'a pas été utilisé depuis un moment, enlevez-le, puis videz le réservoir et repositionnez le filtre à eau (sans le fixer) dans l'entonnoir vide. Référez-vous au chapitre « Remplacement de filtre » La section suivante indique les risques résiduels qui peuvent survenir même si la fontaine à eau est utilisée comme prévu.



ATTENTION

Danger de mort dû au courant électrique !

Tout contact avec des composants électriques présente un danger immédiat de mort par électrocution. Les dommages causés à l'isolation ou aux composants individuels peuvent donc représenter un danger de mort. Si l'isolation est endommagée, débranchez immédiatement l'alimentation électrique et faites les réparations nécessaires. Ne pas contourner ni désactiver les fusibles.

Ne pas immerger l'intégralité de l'appareil dans l'eau.

Conservez les composants électriques à l'abri de l'humidité afin d'éviter tout risque de court-circuit. Éviter tout débordement sur le connecteur. Ne retirez jamais la prise en tirant sur le câble ou avec les mains mouillées. Le câble doit toujours être posé de manière à ne pas entrer en contact avec des sources de chaleur, de l'humidité, de l'huile, des objets tranchants, des arêtes vives, etc. Ne pas pincer ou plier le câble. Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger. Veillez à ce que la prise électrique reste facile d'accès afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil.

L'appareil et ses parties accessibles chauffent pendant l'utilisation. Ne pas toucher les éléments chauffants. Toute utilisation non conforme à celle prévue ou tout autre type d'utilisation sont considérés comme abusifs. Une utilisation abusive peut entraîner des dégâts.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer la maintenance. Veillez à ce que l'utilisateur puisse vérifier si l'appareil est toujours débranché du secteur

pendant le processus de nettoyage. L'appareil doit être alimenté à l'aide d'un disjoncteur différentiel dont le courant résiduel ne dépasse pas 30 mA.

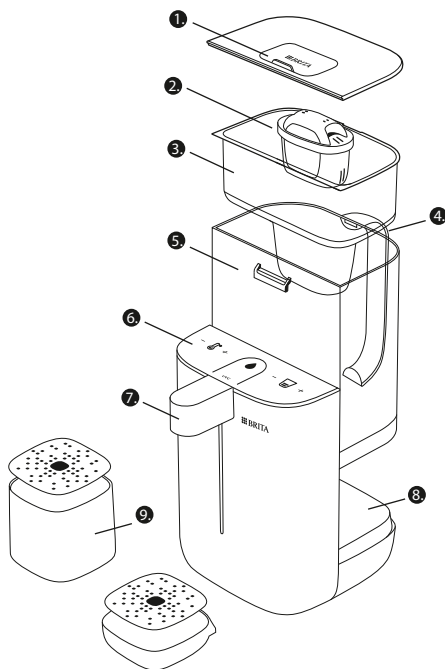
Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils fassent l'objet d'une supervision ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de huit ans ou plus s'ils sont encadrés ou qu'on leur a montré comment utiliser l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de huit ans et sont sous surveillance. Garder l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de huit ans. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et qu'ils ne se brûlent pas.

L'appareil contient un émetteur UV-C.

ATTENTION : Ne pas utiliser l'émetteur UV-C lorsqu'il ne se trouve pas dans le boîtier de l'appareil. Toute utilisation non prévue de l'appareil ou tout dégât au boîtier peut entraîner la fuite de rayons UV-C nocifs. Les rayons UV-C peuvent, même en petites doses, endommager les yeux ou la peau. Les appareils montrant des signes évidents de dégâts ne doivent pas être utilisés. Ne pas remplacer l'émetteur UV-C.

Danger lié à l'eau très chaude et à la vapeur d'eau : soyez prudent lorsque vous servez de l'eau à plus de 45 degrés. Assurez-vous qu'aucune partie du corps ne se trouve sous le déversoir d'eau.

Structure du produit
















- | | |
|----------------------------|----------------------|
| 1. Couverture coulissante | 5. Réservoir |
| 2. Filtre à eau MAXTRA PRO | 6. Écran |
| 3. Entonnoir | 7. Déversoir d'eau |
| 4. Poignée | 8. Base |
| | 9. Grille de vidange |

01. Caractéristiques techniques

	BE, NL, LU
Capacité nominale du filtre à eau MAXTRA PRO EXPERT ANTI-TARTRE	150 litres
Pression d'arrivée d'eau	0 à 0,5 MPa
Puissance nominale	2100 W
Puissance de chauffe	2100 W
Tension/fréquence nominale	220 V-/50 Hz
Température de l'eau applicable	5 à 38 °C
Arrivée d'eau	Eau du robinet
Mode marche	9,5 W - 2 100 W
Mode veille	3 W
Mode arrêt (L'appareil passera automatiquement en mode arrêt après une minute)	1 W

Apprenez à reconnaître les symboles

Volume de la tasse	
	150 ml
	250 ml
	350 ml
	450 ml
Température	
	ambiante
	45°
	65°
	85°
	95°
Symboles de sécurité	
	Verrouillage de sécurité pour enfants
UVC	Indicateur UV-C
	Indicateur de changement de cartouche
	Indicateur d'auto-nettoyage
	Indicateur de réservoir d'eau vide

02. Avant la première utilisation

1. Nettoyage

Nettoyez votre BRITA Cube avant la première utilisation. Le réservoir ainsi que le couvercle du réservoir sont amovibles. Pour retirer le réservoir, prenez-le par la poignée et soulevez-le verticalement vers le haut. Le couvercle du réservoir est attaché au réservoir et peut être facilement retiré lorsque le couvercle coulissant est ouvert. Veuillez nettoyer votre BRITA Cube uniquement à la main avec de l'eau froide ou tiède.

Pour réinsérer le réservoir, faites-le glisser du haut vers le bas et assurez-vous que le crochet situé à l'arrière du réservoir se loge correctement dans l'encoche de l'appareil. Si le réservoir d'eau n'est pas inséré correctement, l'indicateur de réservoir d'eau vide continue à clignoter.

2. Préparation du filtre à eau MAXTRA PRO

BRITA garantit une filtration optimale uniquement si les filtres à eau MAXTRA PRO sont utilisés.

Remplissez le réservoir préalablement lavé avec de l'eau froide du robinet. Immergez le filtre à eau, puis secouez légèrement pour évacuer d'éventuelles bulles d'air. Enlevez le filtre à eau et jetez l'eau contenue dans le réservoir.

3. Insertion du filtre à eau MAXTRA PRO

Insérez l'entonnoir dans le réservoir, puis positionnez le filtre à eau avec fermeté dans l'entonnoir. Si l'eau ne s'écoule pas, enfoncez le filtre à eau plus profondément.

4. Remplissage du réservoir

Remplissez toujours l'entonnoir avec de l'eau froide du robinet. Seule l'eau potable issue des usines municipales de traitement de l'eau peut être utilisée. Seul le respect de cette consigne, en matière de qualité de l'eau potable, est conforme à la loi. L'eau est automatiquement filtrée dans l'entonnoir et s'écoule dans le réservoir, et à partir de là, dans l'appareil.

5. Activation du filtre à eau MAXTRA PRO

Pour un goût très agréable et des performances optimales, filtrez deux fois l'eau potable avant de la boire. Joignez vos forces à BRITA et faites un geste pour l'environnement : vous pouvez utiliser l'eau filtrée pour arroser vos plantes, par exemple.

6. Mise sous tension !

Branchez le câble d'alimentation et allumez l'appareil à l'aide du bouton situé à l'arrière. Le panneau de contrôle s'allume pendant 3 secondes, puis l'appareil passe automatiquement en mode veille.

7. Nettoyer l'intérieur de votre BRITA Cube

Veuillez exécuter le processus de nettoyage automatique comme décrit dans la section « 05. Hygiène et nettoyage ».

03. Première utilisation

1. Déverrouiller l'appareil :

Appuyez sur le verrou pour enfant pendant 2 secondes. L'appareil est déverrouillé lorsque le verrou pour enfant s'éteint. Remarque : après 60 secondes sans utilisation, votre BRITA Cube se met en mode veille et le symbole de verrou pour enfant s'allume. Tous les autres boutons sont désactivés. (Le message de rappel vous invitant à remplacer le filtre à eau, à vider le réservoir et à nettoyer l'appareil n'est pas affecté par le mode veille).

2. Sélectionnez la température et la quantité :

La température et la quantité peuvent être définies à l'aide du bouton +/- . Votre BRITA Cube affiche toujours automatiquement les derniers paramètres utilisés.

3. Distribution de l'eau :

Appuyez sur le bouton Start pour distribuer de l'eau.

4. Arrêter la distribution d'eau :

Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter la distribution d'eau.

04. Remplacement de filtre

Votre BRITA Cube vous rappelle automatiquement de remplacer le filtre à eau MAXTRA PRO. Pour

un goût optimal et une durée de vie maximale de votre appareil BRITA Cube, nous vous recommandons de toujours utiliser la cartouche originale BRITA MAXTRA PRO EXPERT ANTI-TARTRE.

Après 21 jours le symbole de remplacement de la cartouche devient jaune, ce qui indique qu'il vous reste 7 jours avant le remplacement. Après 28 jours, le symbole de remplacement de la cartouche devient rouge. Veuillez remplacer votre cartouche MAXTRA PRO en suivant les instructions figurant à la section « 02. Avant la première utilisation, 2. Préparation du filtre à eau MAXTRA PRO ».

Après avoir remplacé le filtre à eau MAXTRA PRO, appuyez sur le symbole de remplacement de la cartouche pendant 3 secondes et la lumière s'éteindra. La fonctionnalité de rappel concernant le remplacement de la cartouche se met alors à calculer le temps restant avant le prochain remplacement.

Si l'appareil a été éteint ou déconnecté de l'alimentation électrique, le rappel concernant le remplacement de la cartouche ne fonctionnera pas pendant cette période. Vous ne recevrez donc pas de rappel automatique au bout de 4 semaines vous invitant à remplacer la cartouche. Dans ce cas, assurez-vous de changer la cartouche après 4 semaines.

Si vous souhaitez remplacer votre cartouche avant que le symbole ne s'allume, vous pouvez réinitialiser le rappel de changement de cartouche comme suit : Déverrouillez l'appareil, appuyez simultanément sur les touches Température + et Volume - pendant 3 secondes (le symbole de remplacement s'allume). Appuyez ensuite sur le symbole de remplacement pendant 3 secondes pour éteindre le voyant et réinitialiser le compteur de durée de vie du MAXTRA.

05. Hygiène et nettoyage

Garantir l'hygiène : Si votre BRITA Cube n'a pas été utilisé pendant 24 heures, le symbole de nettoyage s'allume. Veuillez utiliser la température la plus élevée pour la première tasse et jeter l'eau. Le symbole de nettoyage disparaît ensuite automatiquement et vous pouvez maintenant utiliser votre BRITA Cube comme vous le souhaitez.

Nettoyage automatique : Le symbole de nettoyage sur l'écran vous rappelle également de nettoyer l'intérieur de votre BRITA Cube tous les 3 mois. Le nettoyage automatique prend 4 à 5 minutes et utilise 750 mL d'eau. Assurez-vous que le réservoir contient suffisamment d'eau et placez un récipient suffisamment grand sous le déversoir d'eau. Appuyez sur le symbole de nettoyage pendant 2 secondes et le processus de nettoyage démarre automatiquement. Pendant le processus de nettoyage, l'appareil distribue tout à tour de l'eau à température ambiante et de l'eau bouillante. Faites attention à ne pas vous ébouillanter. Le symbole s'allume pendant le nettoyage puis disparaît automatiquement.

Si vous voulez sauter l'étape du nettoyage, appuyez sur le bouton Température+ pendant 3 secondes jusqu'à ce que le symbole disparaisse.

Nettoyage manuel : Déverrouillez l'appareil et appuyez sur le bouton Température + pendant 3

secondes pour activer la fonction d'auto-nettoyage. Ensuite, suivez le processus d'auto-nettoyage.

Nous recommandons de nettoyer soigneusement l'intérieur de votre BRITA Cube dans les situations suivantes :

- Première utilisation
- Chaque mois
- Réutilisation après une longue période

Nettoyage des éléments de l'appareil : nettoyez régulièrement le réservoir et l'entonnoir.

Le réservoir d'eau, l'entonnoir et le couvercle peuvent être retirés pour le nettoyage. Veuillez laver ces éléments à la main avec de l'eau froide ou tiède. Les surfaces de votre BRITA Cube peuvent être nettoyées avec un produit nettoyant neutre et non abrasif. Évitez de faire entrer l'eau dans l'appareil.

06. Réglage du son

Votre BRITA Cube offre 3 niveaux de son : silencieux, volume modéré et volume élevé. Pour régler le son, appuyez sur le bouton « + » du volume de la tasse pendant 3 secondes et le son passera au niveau suivant.

07. Mise au rebut/recyclage

La fontaine à eau BRITA Cube pour usage domestique ne doit pas être mise au rebut avec les ordures ménagères. Respectez les règles de votre pays de résidence en matière de collecte sélective des produits électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'appareil permet d'éviter des conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.

Mettez la cartouche filtrante au rebut conformément aux réglementations locales. Jeter les emballages et étiquettes conformément aux lois locales.



08. Dépannage

Problème	Cause possible	Solution potentielle
E1	Protection contre la température élevée	Après avoir arrêté le fonctionnement, choisissez l'eau à température ambiante
E2	Problème avec le capteur de température au niveau de l'arrivée d'eau	Veillez contacter le service client BRITA
E3	Problème avec le capteur de température au niveau du réservoir d'eau.	Veillez contacter le service client BRITA
E4	Problème lié à la LED UVC	Veillez contacter le service client BRITA
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil est verrouillé	Déverrouillez le verrou pour enfant
L'appareil ne distribue pas d'eau	Le réservoir n'a pas été inséré correctement	Insérez le réservoir en le faisant glisser du haut vers le bas et assurez-vous que le crochet situé à l'arrière du réservoir se loge correctement dans l'encoche de l'appareil.
	L'appareil est verrouillé	Déverrouillez le verrou pour enfant
Le débit de l'eau est trop lent	L'arrivée d'eau est bloquée par des impuretés	Assurez-vous que la connexion entre le réservoir d'eau et l'appareil n'est pas bloquée
La température de l'eau chaude est trop basse	Le programme interne de la machine ne s'est pas ajusté.	Faites couler 4 tasses d'eau à une température de 95 ° afin que l'appareil s'adapte à l'environnement actuel et puisse ensuite être utilisé normalement. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client BRITA.



Belangrijke veiligheidsinstructies

Neem deze veiligheidsinstructies nauwkeurig door voordat je het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een handige plek, zodat je altijd informatie over het veilige en juiste gebruik van het apparaat kunt opzoeken. Geef de gebruiksaanwijzing door aan elke nieuwe eigenaar van dit apparaat, zodat hij de gebruiks- en veiligheidsinstructies ook kan lezen. Wij accepteren geen aansprakelijkheid als de instructies in de handleiding niet worden gevolgd.

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gebruik in kleine kantoren. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

Overige risico's

Plaats deze waterdispenser op een schaduwrijke, windbescherpte, stabiele en vlakke plek. Houd de waterdispenser uit de buurt van hitte. Plaats de MAXTRA PRO waterfilter niet in direct zonlicht, maar bewaar hem op een donkere, koele en droge plaats en bewaar nieuwe waterfilters in

hun originele verpakking tot je ze gaat gebruiken. Reinig het apparaat alleen volgens de instructies in sector 05 "Hygiëne en reiniging".

Om aan onze hoge kwaliteitsnormen te voldoen voeren we strenge interne en externe kwaliteitscontroles uit. Elke MAXTRA PRO waterfilter ondergaat tijdens de fabricage omwille van de hygiëne een behandeling met hete stoom en wordt daarna direct verpakt in een beschermende folie. (Let op: de waterfilter kan door condensatie na de stoombehandeling vochtig zijn). Het filtermateriaal van de MAXTRA PRO waterfilter ondergaat met het oog op hygiëne een speciale behandeling met zilver. Een kleine hoeveelheid van dat zilver kan in het water terechtkomen. Dit is binnen de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).

Gevoelig voor kalium? Het filteren veroorzaakt aanvankelijk een lichte verhoging van het kaliumgehalte van het water. Dit is onschadelijk (één liter BRITA gefilterd water bevat minder kalium dan een appel). Als je aan een nierziekte lijdt of een speciaal kaliumarm dieet moet volgen, kun je het beste eerst je arts raadplegen

voordat je een BRITA waterfilter gaat gebruiken.

Natuurlijke deeltjes: De BRITA actieve koolstofparels hebben een natuurlijke oorsprong en daarom kunnen er natuurlijke variaties optreden. Er kunnen kleine koolstofdeeltjes in het gefilterde water terechtkomen, die je als zwarte deeltjes kunt waarnemen. Deze deeltjes zijn niet schadelijk voor je gezondheid, omdat ze op natuurlijke wijze onveranderd door het lichaam gaan als ze ingeslikt worden. Als je koolstofdeeltjes in je gefilterde water aantreft, raadt BRITA je aan de waterfilter te spoelen tot er geen deeltjes meer zichtbaar zijn.

Bewaar gefilterd water op een koele plaats en gebruik het binnen 24 uur.

Het officiële advies voor het koken van leidingwater geldt ook voor BRITA gefilterd water. De regel is: eerst filteren, dan koken! Als dit advies niet langer opgaat, moet je de waterdispenser grondig reinigen en een nieuwe waterfilter plaatsen. Voor bepaalde groepen mensen (bijvoorbeeld mensen met een verminderde weerstand en baby's) wordt over het algemeen aanbevolen om leidingwater te koken.

Als de waterfilter een tijdje niet gebruikt wordt, moet je de waterfilter verwijderen, het reservoir legen en de waterfilter losjes in de lege trechter terugplaatsen. Raadpleeg het hoofdstuk 'Filter vervangen'.

In het volgende hoofdstuk komen de overige risico's aan de orde die kunnen optreden, zelfs als de waterdispenser wordt gebruikt zoals dat bedoeld is. Elektrische stroom kan levensgevaarlijk zijn!



WAARSCHUWING

Contact met elektrische onderdelen levert direct levensgevaar op vanwege het gevaar van een elektrische schok. Schade aan de isolatie of aan losse onderdelen kan daarom levensbedreigend zijn. Als de isolatie beschadigd is, moet je de stroomtoevoer onmiddellijk uitschakelen en het apparaat laten repareren. Omzeil of deactiveer nooit de zekeringen.

Dompel het apparaat niet volledig onder in water.

Houd elektrische onderdelen uit de buurt van vocht om het risico van kortsluiting te vermijden. Voorkom dat er op de connector wordt gemorst.

Trek de stekker nooit aan het snoer of met natte handen uit het stopcontact. Geleid het snoer zodanig dat het niet in contact komt met warmtebronnen, vocht, olie, scherpe objecten, scherpe randen enzovoort. Vermijd het afknellen of knikken van de kabel. Als het elektriciteitssnoer beschadigd is, moet je, om een gevaarlijke situatie te voorkomen, het laten vervangen door (het servicecenter van) de fabrikant of een andere bevoegde persoon.

Zorg dat de stekker altijd goed bereikbaar is, zodat je het apparaat eenvoudig kunt loskoppelen van het stopcontact.

Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden tijdens het gebruik heet. Raak de verwarmingselementen niet aan. Enig gebruik anders dan voor het beoogde doel of andere vormen van gebruik worden beschouwd als misbruik. Misbruik kan schade veroorzaken. Haal de stekker uit het stopcontact voordat je het apparaat reinigt of er onderhoud aan uitvoert. Zorg ervoor dat de gebruiker kan controleren of het apparaat tijdens het reinigingsproces (sector 05) nog steeds is losgekoppeld van het stopcontact.

Het apparaat moet worden gevoed via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA.

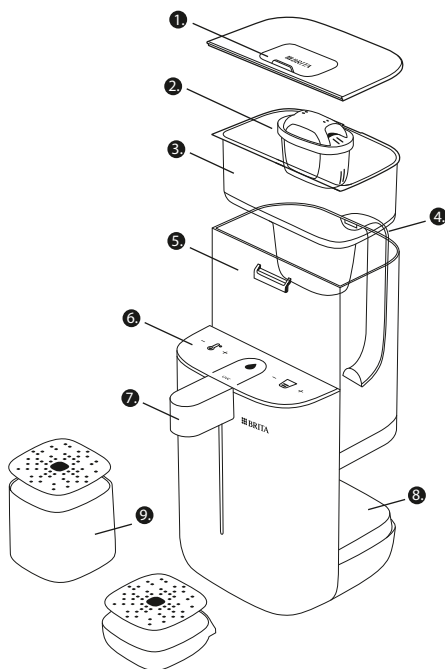
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit plaatsvindt onder toezicht of met verstrekte instructies over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en inzicht hebben in de mogelijke gevaren. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Bewaar het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Bij gebruik door kinderen moet er toezicht zijn om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of zich verbranden.

Het apparaat bevat een UV-C-straler.

WAARSCHUWING: Gebruik de UV-C-straler niet wanneer deze uit de behuizing van het apparaat is gehaald. Bij onbedoeld gebruik van het apparaat of beschadiging van de behuizing kan gevaarlijke UV-C-straling vrijkomen. UV-C-straling kan, zelfs in kleine doses, schadelijk zijn voor de ogen en de huid. Apparaten die zichtbaar beschadigd zijn, mogen niet worden gebruikt. Vervang de UV-C-straler niet.

Gevaar door heet water en waterdamp: Wees voorzichtig met het tappen van water boven 45 graden. Zorg ervoor dat er zich geen lichaamsdelen onder de uitloop bevinden.

Productstructuur
















- | | |
|---------------------------|-------------------|
| 1. Schuifdeksel | 5. Waterreservoir |
| 2. MAXTRA PRO waterfilter | 6. Display |
| 3. Trechter | 7. Uitloop |
| 4. Handvat | 8. Onderstuk |
| | 9. Lekrooster |

01. Technische gegevens

	BE, NL, LU
Nominale capaciteit van de waterfilter MAXTRA PRO KALK EXPERT	150 liter
Inlaat waterdruk	0 - 0,5 MPa
Nominaal vermogen	2100 W
Verwarmingsvermogen	2100 W
Nominale spanning/frequentie	220 V-/50 Hz
Toepasbare watertemperatuur	5 - 38°C
Watertoevoer	Leidingwater
Stroom-modus	9,5 W - 2100 W
Standby-modus	3 W
Uit-modus (Het apparaat schakelt na 1 minuut over naar de uit-modus)	1 W

Leer de symbolen kennen

Volume per kopje	
	150 ml
	250 ml
	350 ml
	450 ml
Temperatuur	
	omgevingstemperatuur
	45°
	65°
	85°
	95°
Veiligheidssymbolen	
	Kinderbeveiliging
UVC	UV-C-indicator
	Vervangingsindicator voor de filterpatroon
	Indicator voor automatische reiniging
	Indicator voor leeg waterreservoir

02. Voor het eerste gebruik

1. Reinigen

Reinig je BRITA Cube voor het eerste gebruik. Zowel het waterreservoir als het deksel op het reservoir kunnen worden verwijderd. Om het waterreservoir te verwijderen, pak je het bij het handvat en til je het verticaal omhoog. Het deksel van het reservoir is bevestigd aan het reservoir en kan eenvoudig worden verwijderd wanneer het schuifdeksel open is. Reinig je BRITA Cube alleen met de hand met koud of lauwwater.

Om het waterreservoir terug te plaatsen, breng je het in van boven naar beneden. Zorg ervoor dat de haak aan de achterkant van het waterreservoir goed in de uitsparing in het apparaat past. Als het waterreservoir niet correct is geplaatst, zal de indicator voor het lege waterreservoir blijven knipperen.

2. De MAXTRA PRO waterfilter voorbereiden vóór gebruik

BRITA kan alleen optimale filterresultaten garanderen als er een BRITA MAXTRA PRO waterfilter wordt gebruikt. Vul het gereinigde reservoir met koud water. Dompel de waterfilter onder en schud lichtjes om overtollige lucht te verwijderen. Verwijder de waterfilter en giet het water uit het reservoir.

3. Plaatsen van de MAXTRA PRO waterfilter

Steek de trechter in het reservoir en plaats de waterfilter stevig in de trechter. Duw de waterfilter verder naar beneden als het water er niet doorheen stroomt.

4. Vullen van het reservoir:

Vul de trechter altijd met koud leidingwater. Gebruik BRITA waterfilters alleen met kraanwater van gemeentelijke waterzuiveringsinstallaties. Alleen dit water voldoet aan de wettelijke eisen voor drinkwaterkwaliteit. Het water in de trechter wordt automatisch gefilterd voordat het in het reservoir komt en van daaruit in het apparaat stroomt.

5. Activeren van de MAXTRA PRO waterfilter:

Voor een optimale smaak en werking moet je, voordat je het water gaat drinken, twee volle trechters leidingwater door de filter laten lopen. Om samen met BRITA voor het milieu te zorgen, kun je dit gefilterde water bijvoorbeeld gebruiken om je planten water te geven.

6. Aanzetten!

Sluit het netsnoer aan en schakel het apparaat aan de achterkant in. Het bedieningspaneel licht nu drie seconden op, waarna het apparaat automatisch overschakelt naar standby-modus.

7. De binnenkant van je BRITA Cube reinigen

Voor het automatische reinigingsproces uit zoals beschreven in paragraaf '05. Hygiëne en reiniging'.

03. Beginnen met het gebruik

1. Ontgrendelen van het apparaat:

Druk twee seconden op de kindervergrendeling. Het apparaat is ontgrendeld als het lampje van de kindervergrendeling uit is. Let op: Na 60 seconden zonder gebruik schakelt je BRITA Cube over naar standby-modus en het kindervergrendelingssymbool gaat branden. Alle andere knoppen zijn gedeactiveerd. (De herinneringsberichten voor het vervangen van de waterfilter, het legen van het waterreservoir en het reinigen van het apparaat worden niet beïnvloed door de standby-modus).

2. Selecteren van temperatuur en hoeveelheid:

De temperatuur en hoeveelheid kunnen ingesteld met de +/- knop. Je BRITA Cube toont altijd automatisch de laatst gebruikte instelling.

3. Water tappen:

Druk op de start-knop om water te tappen.

4. Stoppen met water tappen:

Druk op een willekeurige knop om te stoppen met tappen.

04. Vervanging van de filter

Je BRITA Cube herinnert je er automatisch aan om de BRITA MAXTRA PRO waterfilter te vervangen. Voor een optimale smaak en een lange levensduur

van je BRITA Cube apparaat, raden wij aan om altijd het originele MAXTRA PRO KALK EXPERT filterpatroon te gebruiken.

Na 21 dagen gaat het patroonvervangingsymbool geel branden om aan te geven dat je nog zeven dagen hebt tot de vervanging. Na 28 dagen brandt het patroonvervangingsymbool rood. Vervang je MAXTRA PRO filterpatroon nu volgens de instructies in de paragraaf '02. Voor het eerste gebruik, 2. De MAXTRA PRO waterfilter voorbereiden vóór gebruik'.

Nadat je de MAXTRA PRO waterfilter hebt vervangen, druk je drie seconden op het patroonvervangingsymbool en gaat het lampje uit. De herinnering voor het vervangen van de patroon begint dan met het berekenen van de tijd voor de volgende vervanging.

Als het apparaat is uitgeschakeld of losgekoppeld van de stroomtoevoer, zal de herinnering voor het vervangen van het patroon gedurende deze tijd niet verder tellen. De automatische herinnering voor het vervangen van het patroon zal je er daarom niet aan herinneren om het patroon na vier weken te vervangen. Zorg er in dit geval voor dat je het patroon na vier weken vervangt.

Als je je patroon wilt vervangen voordat het symbool gaat branden, kun je de vervangingsherinnering voor het patroon als volgt resetten: Ontgrendel het apparaat, druk tegelijkertijd 3 seconden op de toetsen Temperatuur+ en Volume- (het vervangingsymbool gaat branden). Druk daarna 3 seconden op het vervangingsymbool om het lampje uit te zetten en de levensduurberekening van de MAXTRA opnieuw in te stellen.

05. Hygiëne en reiniging

Zorg voor hygiëne: Als je BRITA Cube 24 uur lang niet gebruikt is, gaat het reinigingssymbool branden. Gebruik de hoogste temperatuurinstelling voor het eerste kopje en gooi het weg. Het reinigingssymbool verdwijnt dan automatisch en je kunt je BRITA Cube nu naar wens gebruiken.

Automatisch reinigen: Het reinigingssymbool op het display herinnert je er ook aan om de binnenkant van je BRITA Cube elke drie maanden te reinigen. De automatische reiniging duurt 4-5 minuten en gebruikt 750 ml water. Zorg ervoor dat er voldoende water in het reservoir zit en dat er een grote bak onder de uitloop is geplaatst. Druk twee seconden op het reinigingssymbool en het reinigingsproces start automatisch. Tijdens het reinigingsproces geeft de machine afwisselend water op kamertemperatuur en gekookt water. Zorg ervoor dat je jezelf niet verbrandt aan het hete water. Het symbool knippert tijdens het reinigen en gaat daarna automatisch uit.

Als je de reiniging wilt overslaan, druk je drie seconden op de Temperatuur+ knop totdat het symbool uitgaat.

Handmatig reinigen: Ontgrendel het apparaat en druk drie seconden op de Temperatuur+ knop, waarna de zelfreinigingsfunctie wordt geactiveerd. Volg dan het

zelfreinigingsproces.

We raden aan om de binnenkant van je BRITA Cube grondig te reinigen in de volgende situaties:

- Eerste gebruik
- Elke maand
- Opnieuw gebruiken na een langere periode het niet gebruikt te hebben

Onderdelen van het apparaat reinigen: Reinig het waterreservoir en de trechter regelmatig.

Het waterreservoir, de trechter en het deksel kunnen worden verwijderd om schoon te maken. Was deze onderdelen met de hand met koud of lauw water. De oppervlakken van je BRITA Cube kunnen worden gereinigd met een neutraal, niet-schurend schoonmaakmiddel. Voorkom dat er water in het apparaat komt.

06. Aanpassing van het geluid

Je BRITA Cube heeft drie geluidsniveaus: volume uit, gemiddeld volume en hoog volume. Om het geluid aan te passen, druk je drie seconden op de knop '+-' op het volume van de kop en het geluid schakelt over naar het volgende niveau.

07. Afvalverwerking / Recycling

De BRITA Cube waterdispenser voor thuis mag niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Volg de regels van je land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Correcte afvalverwerking helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Gooi het gebruikte waterfilterpatroon weg in overeenstemming met de lokale regelgeving. Verpakkingen en etiketten moeten worden weggegooid in overeenstemming met de lokale regelgeving.



O8. Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke reden	Mogelijke oplossing
E1	Bescherming tegen hoge temperatuur	Kies na het stoppen van het gebruik voor water op kamertemperatuur
E2	Probleem met de temperatuursensor bij de waterinlaat	Neem contact op met de BRITA klantenservice
E3	Probleem met de temperatuursensor bij de uitloop	Neem contact op met de BRITA klantenservice
E4	Probleem met de UVC-LED	Neem contact op met de BRITA klantenservice
Apparaat werkt niet	Apparaat is vergrendeld	Ontgrendelen kindervergrendeling
Er komt geen water uit de machine	Het waterreservoir is niet goed geplaatst	Breng het waterreservoir van boven naar beneden in en zorg ervoor dat de haak aan de achterkant van het waterreservoir goed in de uitsparing van het apparaat past
	Apparaat is vergrendeld	Ontgrendelen kindervergrendeling
De waterdoorstroming is te langzaam	Waterinlaat wordt geblokkeerd door vuil	Controleer of de verbinding tussen het waterreservoir en het apparaat geblokkeerd is
De warmwatertemperatuur is te laag	Het interne programma van het apparaat heeft zich niet aangepast.	Laat vier kopjes water met een temperatuur van 95° lopen zodat het apparaat zich aanpast aan de huidige omgeving en vervolgens normaal gebruikt kan worden. Neem contact op met de BRITA klantenservice als het probleem aanhoudt



Istruzioni importanti per la sicurezza

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare il manuale in un luogo comodo così da poterlo sempre consultare per utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e corretto. Il presente manuale deve essere consegnato a qualsiasi nuovo proprietario dell'apparecchio, in modo che anche quest'ultimo familiarizzi con il prodotto e legga gli avvisi di sicurezza. L'azienda non si assume nessuna responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni contenute nel presente manuale.

L'apparecchio è stato creato solo per l'uso domestico e in uffici di piccole dimensioni. Non deve essere usato per scopi commerciali.

Rischi residui

Conservare il dispenser dell'acqua su una superficie piana e salda, proteggendolo dal vento e dalla luce. Tenerlo lontano da fonti di calore. Non esporre il filtro MAXTRA PRO alla luce diretta del sole, ma conservarlo in un luogo buio, fresco e asciutto. Con-

servare i filtri nella loro confezione originale finché non devono essere usati. Pulire il dispositivo solo in conformità con le istruzioni al paragrafo 05 "Igiene e pulizia"

Adottiamo controlli di qualità interni ed esterni molto rigidi per soddisfare i nostri elevati standard di qualità. Durante la produzione, ogni filtro MAXTRA PRO è sottoposto a un trattamento igienizzante con vapore caldo e viene poi imballato in un foglio protettivo (attenzione, il filtro potrebbe risultare umido a causa della condensa che si crea dopo il trattamento a vapore). Il materiale del filtro MAXTRA PRO è sottoposto a uno speciale trattamento igienizzante con l'argento. È possibile che una piccola quantità di argento venga rilasciata nell'acqua. Questa procedura rispetta le raccomandazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS).

Sensibilità al potassio? La filtrazione comporta inizialmente un lieve aumento del contenuto di potassio nell'acqua, del tutto innocuo (un litro di acqua filtrata BRITA contiene una quantità di potassio inferiore, ad esempio, a quella contenuta in una mela). Chi

soffre di patologie renali o segue una dieta speciale con un ridotto consumo di potassio dovrebbe consultare il proprio medico prima di utilizzare il filtro BRITA.

Tracce naturali: i carboni attivi BRITA sono naturali, quindi è normale che siano variabili. Una quantità ridotta di piccole particelle di carbone può confluire nell'acqua filtrata ed essere visibile sotto forma di particelle di colore nero. Non sono nocive per la salute perché, se ingerite, vengono poi espulse dall'organismo in modo naturale e senza subire variazioni. In caso di particelle di carbone nell'acqua filtrata, BRITA consiglia di sciacquare il filtro dell'acqua finché non ci sono più particelle visibili.

Conservare l'acqua filtrata in un luogo fresco e utilizzarla entro 24 ore.

Il consiglio ufficiale di far bollire l'acqua del rubinetto si applica anche all'acqua filtrata BRITA. La regola da seguire è: prima filtra e poi fai bollire! Se la situazione non cambia si prega di pulire a fondo il dispenser dell'acqua e di inserire un nuovo filtro.

Si raccomanda in generale di far bollire l'acqua di rubinetto destinata al consumo

da parte di alcune categorie di persone (ad es. neonati e persone affette da deficienza immunitaria).

Se il filtro per l'acqua resta inutilizzato per un po' di tempo, togliere il filtro, svuotare il serbatoio e rimettere il filtro, senza fissarlo, nell'imbuto vuoto. Consultare il capitolo "Sostituzione del filtro".

La sezione illustra nel dettaglio i rischi residui che possono presentarsi anche se il dispenser d'acqua viene utilizzato in modo corretto. Pericolo di vita a causa della corrente elettrica!



ATTENZIONE

Il contatto con i componenti elettrici rappresenta un rischio immediato per la salute, a causa dello shock elettrico. I danni ai componenti isolanti o ai singoli elementi possono quindi risultare fatali. Se i componenti isolanti sono danneggiati, scollegare immediatamente l'alimentazione di corrente e intervenire per ripararli. Non bypassare né spegnere i fusibili.

Non immergere completamente l'apparecchio in acqua.

Tenere i componenti elettrici lontano dall'umidità per evi-

tare il rischio di cortocircuiti. Evitare fuoriuscite sul connettore. Non estrarre mai la presa tirando il cavo o con le mani bagnate. Poggiare il cavo in modo che non entri in contatto con fonti di calore, umidità, olio, oggetti acuminati, bordi taglienti ecc. Non schiacciare né piegare il cavo. Se il cavo principale è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza clienti o da una persona parimenti qualificata in modo da evitare pericoli.

Verificare che la presa sia sempre facilmente accessibile in modo da poter scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica.

L'apparecchio e i componenti accessibili diventano molto caldi durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. Qualsiasi utilizzo che si discosta dall'obiettivo destinato o qualsiasi altra modalità di utilizzo è considerato improprio. L'uso improprio può causare danni.

Scollegare l'apparecchio prima di ogni intervento di pulizia o manutenzione. Assicurarsi che l'utente sia in grado di controllare che l'apparecchio sia sempre scollegato dalla corrente durante la puli-

zia (paragrafo 05). L'apparecchio deve essere alimentato tramite un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente d'esercizio residuale nominale non superiore a 30 mA.

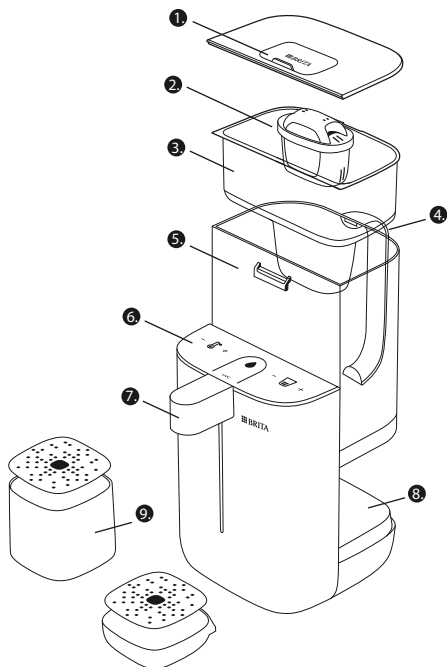
Questo apparecchio non è stato progettato per essere usato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non sia presente una persona responsabile della loro sicurezza o che non siano state istruite da quest'ultima sull'uso dell'apparecchio. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni in presenza di un adulto, se sono stati istruiti su come utilizzarlo in modo sicuro e se comprendono gli eventuali pericoli. I bambini di età inferiore agli 8 anni e senza la supervisione di un adulto non possono pulire né effettuare la manutenzione dell'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il suo cavo lontano dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini devono essere sempre monitorati per evitare che giochino con l'apparecchio o che si scottino.

L'apparecchio contiene un emettitore UV-C.

ATTENZIONE: non azionare l'emettitore UV-C quando è estratto dall'alloggiamento dell'apparecchio. L'uso involontario dell'apparecchio o danni all'alloggiamento potrebbero causare la fuoriuscita di radiazioni UV-C pericolose che, anche a piccole dosi, possono danneggiare occhi e pelle. Non azionare gli apparecchi che presentano danni evidenti. Non sostituire l'emettitore UV-C.

Pericoli dovuti ad acqua calda e vapore acqueo: fare attenzione quando si versa acqua a temperatura superiore a 45 gradi. Assicurarsi che non ci siano estremità sotto l'uscita dell'acqua.

Struttura del prodotto
















1. Coperchio scorrevole
2. Filtro MAXTRA Pro
3. Imbuto
4. Maniglia

5. Serbatoio dell'acqua
6. Display
7. Uscita dell'acqua
8. Base
9. Vassoio di raccolta

01. Dati tecnici

	CH
Capacità nominale del filtro MAXTRA Pro Limescale Expert	150 litri
Pressione dell'acqua in entrata	0-0,5 MPa
Potenza nominale	2100 W
Potenza riscaldante	2100 W
Tensione nominale/frequenza	220 V-/50 Hz
Temperatura dell'acqua applicabile	5 - 38°C
Acqua in entrata	Acqua del rubinetto
Modalità Power Modalità Standby Modalità Off (Il dispositivo passerà in modalità Off dopo 1 minuto)	9,5 W - 2100 W 3 W 1 W

Riconosci i simboli

Volume della tazza	
	150 ml
	250 ml
	350 ml
	450 ml
Temperatura	
	a temperatura ambiente
	45°
	65°
	85°
	95°
Simboli di sicurezza	
	Blocco bambini
UVC	Indicatore UV-C
	Indicatore di sostituzione del filtro
	Indicatore di pulizia automatica
	Indicatore di serbatoio dell'acqua vuoto

02. Prima del primo utilizzo

1. Pulizia

Pulire BRITA Cube prima del primo utilizzo. Il serbatoio dell'acqua e il coperchio sono rimovibili. Per estrarre il serbatoio dell'acqua, afferrarlo per il manico e sollevarlo in verticale verso l'alto. Il coperchio è fissato sul serbatoio e si può togliere facilmente quando è aperto. Pulire BRITA Cube solo a mano con acqua fredda o tiepida.

Per montare nuovamente il serbatoio dell'acqua, inserirlo dall'alto verso il basso, controllando che il gancio sul retro si inserisca correttamente nella scanalatura della macchina. Se il serbatoio dell'acqua non è inserito correttamente, la spia che indica che il serbatoio è vuoto continua a lampeggiare.

2. Preparazione del filtro MAXTRA PRO

BRITA garantisce un'efficacia filtrante ottimale solo se si utilizzano i filtri BRITA MAXTRA PRO. Riempire il serbatoio pulito con acqua fredda. Immergere il filtro e agitarlo leggermente per eliminare l'aria in eccesso. Rimuovere il filtro e svuotare il

serbatoio.

3. Inserimento del filtro MAXTRA PRO

Inserire l'imbuto nel serbatoio e posizionare saldamente il filtro nell'imbuto. Se l'acqua non passa, premere il filtro ancora più verso il basso.

4. Riempimento del serbatoio

Riempire sempre l'imbuto con acqua fredda del rubinetto. Si può usare solo acqua del rubinetto proveniente da impianti idrici comunali perché è l'unica che soddisfa i requisiti legali per l'acqua potabile. L'acqua nell'imbuto viene automaticamente filtrata, scorre nel serbatoio e da lì nell'apparecchio.

5. Attivazione del filtro MAXTRA PRO

Per ottenere un gusto ottimale e il miglior risultato, prima di bere filtrare due imbuti di acqua del rubinetto. Per sostenere l'impegno di BRITA nella tutela dell'ambiente è possibile usare quest'acqua filtrata per altri usi, come innaffiare le piante ad esempio.

6. Accensione!

Collegare la corrente e accendere l'apparecchio usando il pulsante sul retro. Il pannello di controllo si illumina per tre secondi e poi il dispositivo passa automaticamente in modalità standby.

7. Pulizia dell'interno di BRITA Cube

Eseguire il processo di pulizia automatica come descritto nella sezione "05. Igiene e pulizia".

03. Utilizzo

1. Sbloccare il dispositivo: premere il blocco bambini per due secondi. L'apparecchio è sbloccato quando la spia del blocco bambini è spenta. Attenzione: dopo 60 secondi di mancato utilizzo, BRITA Cube passa in modalità standby e il simbolo del blocco bambini si illumina. Tutti gli altri pulsanti sono disattivati (i messaggi che ricordano di sostituire il filtro, di svuotare il serbatoio dell'acqua e di pulire l'apparecchio non vengono sospesi in modalità standby).

2. Selezionare temperatura e quantità: la temperatura e la quantità possono essere impostate utilizzando il pulsante +/- . BRITA Cube mostra sempre in automatico l'ultima impostazione selezionata.

3. Erogazione dell'acqua: premere il pulsante Start per erogare l'acqua.

4. Arresto dell'erogazione dell'acqua: premere qualsiasi pulsante per arrestare l'erogazione dell'acqua.

04. Sostituzione del filtro

BRITA Cube ricorda automaticamente di sostituire il filtro BRITA MAXTRA PRO. Per un gusto ottimale e una lunga durata di BRITA Cube, consigliamo di utilizzare sempre il filtro originale BRITA MAXTRA PRO Limescale Expert.

Dopo 21 giorni il simbolo luminoso per la sostituzione del filtro diventa giallo: indica che si hanno a disposizione ancora 7 giorni prima della sostituzione. Dopo 28 giorni il simbolo per la sostituzione del filtro diventa rosso. Sostituire il filtro MAXTRA PRO seguendo le istruzioni nella sezione „02. Prima del primo utilizzo, 2. Preparazione del filtro MAXTRA PRO”.

Dopo aver sostituito il filtro MAXTRA PRO, premere il simbolo della sostituzione del filtro per tre secondi e la spia si spegnerà. A questo punto, il promemoria per la sostituzione del filtro riprende il calcolo del tempo fino alla sostituzione successiva.

Se l'apparecchio viene spento o scollegato dalla corrente, il conteggio del promemoria per la sostituzione del filtro si interrompe, quindi non invierà alcun segnale per la sostituzione del filtro allo scadere delle quattro settimane. In questo caso, assicurarsi di sostituire il filtro dopo tale lasso di tempo.

Se si desidera sostituire il filtro prima che si accenda la spia, è possibile reimpostare il promemoria di sostituzione del filtro come segue: sbloccare il dispositivo, premere contemporaneamente i pulsanti Temperatura + e Volume - per 3 secondi, finché il simbolo di sostituzione del filtro si illumina. Successivamente tenere premuto per 3 secondi per spegnere la spia e ripristinare il calcolo del tempo fino alla sostituzione successiva.

05. Igiene e pulizia

Igiene sempre garantita: se non si usa BRITA Cube per 24 ore, si accende il simbolo della pulizia. Impostare la temperatura al massimo per la prima tazza e gettarne il contenuto. Il simbolo della pulizia scompare automaticamente e sarà possibile utilizzare di nuovo BRITA Cube.

Pulizia automatica: Il simbolo della pulizia sul display ricorda anche di pulire l'interno di BRITA Cube ogni tre mesi. La pulizia automatica richiede 4-5 minuti e consuma 750 ml d'acqua. Controllare che ci sia acqua a sufficienza nel serbatoio e posizionare un contenitore sufficientemente grande sotto l'uscita. Premere per due secondi il simbolo della pulizia, il processo di pulizia si avvierà automaticamente. Durante questo processo la macchina eroga acqua a temperatura ambiente e bollente. Fare attenzione a non scottarsi. Durante la pulizia il simbolo lampeggia e poi si spegne in automatico.

Se si desidera saltare la pulizia, premere il pulsante Temperatura + per tre secondi finché il simbolo non scompare.

Pulizia manuale: sbloccare l'apparecchio e premere il pulsante Temperatura + per tre secondi per attivare la funzione di pulizia automatica. Seguire la procedura di pulizia automatica.

Raccomandiamo una pulizia accurata dell'interno di BRITA Cube nei casi di seguito riportati:

- Primo utilizzo
- Ogni mese
- Quando si ricomincia ad utilizzarlo dopo un lungo periodo di inutilizzo

Pulizia dei componenti dell'apparecchio: pulire il serbatoio e l'imbuto a intervalli regolari.

Il serbatoio dell'acqua, l'imbuto e il coperchio possono essere rimossi per lavarli. Lavare questi componenti a mano con acqua fredda o tiepida. La superficie di BRITA Cube può esser lavata con un detergente neutro, non abrasivo. Evitare che l'acqua entri nel dispositivo.

06. Regolazione del volume

BRITA Cube offre tre livelli sonori: silenzioso, volume medio e volume alto. Per regolare il volume, premere il pulsante "+" sul volume della tazza per tre secondi per passare al livello successivo.

07. Smaltimento / Riciclo

Il dispenser d'acqua BRITA Cube per uso domestico non va smaltito insieme ai rifiuti domestici. Seguire le disposizioni nazionali in merito alla raccolta differenziata di prodotti elettrici e dispositivi elettronici.

Il corretto smaltimento aiuta a evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Smaltire il filtro in conformità con le norme locali. Confezioni ed etichette vanno smaltiti in conformità con le norme locali.



08. Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Potenziale soluzione
E1	Protezione dalla temperatura eccessiva	Una volta arrestato il processo, scegliere l'acqua a temperatura ambiente
E2	Problema con il sensore della temperatura nel punto di ingresso dell'acqua	Contattare il servizio clienti BRITA
E3	Problema con il sensore della temperatura nel punto di uscita dell'acqua	Contattare il servizio clienti BRITA
E4	Problema con gli UVC-LED	Contattare il servizio clienti BRITA
La macchina non funziona	La macchina è bloccata	Sbloccare il blocco bambini
La macchina non eroga acqua	Il serbatoio dell'acqua non è inserito correttamente	Inserire il serbatoio dell'acqua dall'alto verso il basso, controllando che il gancio sul retro si inserisca correttamente nella scanalatura della macchina.
	La macchina è bloccata	Sbloccare il blocco bambini
La portata dell'acqua è troppo lenta	L'ingresso dell'acqua è bloccato da impurità	Verificare se il collegamento tra il serbatoio dell'acqua e la macchina non sia bloccato
La temperatura dell'acqua calda è troppo bassa	Il programma interno della macchina non è regolato correttamente.	Erogare quattro tazze d'acqua a una temperatura di 95° in modo che l'apparecchiatura si adatti alla temperatura, in seguito potrà essere usata normalmente. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti BRITA

產品型號	產品顏色
BRITA Cube-W	白色
BRITA Cube-B	黑色
BRITA Cube-G	綠色



重要安全須知

使用本設備前請仔細閱讀以下安全須知。請將本手冊放在方便拿取之處，以便隨時參閱，以確保安全且正確地使用設備。請務必確保每一位新使用者持有本手冊，以熟悉手冊內容與安全警告。如果未遵守手冊內容操作，我們概不承擔任何責任。

此家用電器設計僅供家庭及小型辦公室使用。不應用於商業目的。

殘餘風險

請將瞬熱智能溫控UVC滅菌開飲機放置在陰涼、避風、穩定、平坦的地方。遠離熱源。請勿將 MAXTRA PRO 濾芯放在陽光直射的地方，應將其存放在陰暗、清涼和乾燥處，在您準備使用新的濾芯之前，請勿拆開原包裝。請務必按照第 05 章「衛生與清潔」的說明指示清潔裝置。

為了達到我們的高品質標準，我們有嚴格的內部和外部品質控制。每個 MAXTRA PRO 濾芯在製造過程中都經過熱蒸汽處理為符合衛生要求，然後包裝在保護鋁箔中。(注意：蒸汽處理後的濾芯可能因冷凝而受潮)。出於衛生原因，MAXTRA PRO 濾芯的過濾材

料經過了特殊的銀處理。少量的銀金屬可能被釋放到水中。這符合世界衛生組織 (WHO) 的建議。

對鉀金屬過敏？過濾最初會引起水中鉀含量的輕微升高。這是無害的 (例如，1 公升的 BRITA 過濾水所含的鉀比一顆蘋果還少)。如果您患有腎臟疾病或必須遵循特殊的低鉀飲食，請在使用 BRITA 濾水產品之前諮詢您的醫生。

天然微粒：BRITA 活性碳珠是天然的所以自然變化可能會發生。少量的小碳顆粒可以進入過濾後的水，您可能會看到黑色顆粒。這些顆粒對您的健康無害，因為如果吞下，它們會自然地穿過身體，不會改變。如果您在過濾水中發現了碳微粒，BRITA 建議您沖洗濾芯，直到看不見更多的顆粒為止。

請將過濾水儲存在陰涼處並在 24 小時內飲用。

對煮沸自來水的官方建議也適用於 BRITA 過濾水。建議先過濾再煮沸！如果這個建議不再適用，請徹底清潔瞬熱智能溫控UVC滅菌開飲機並更換一個新的濾芯。

針對部分人士 (例如免疫功能失調或嬰兒)，一般建議仍須將自來水煮沸後使用；此建議亦適用於過濾水。

如果濾芯有一段時間不用，請取下濾芯，清空水壺，將濾芯放在空漏斗中。請參閱「濾芯更換」一章

以下段落說明即使按預期使用濾水箱也可能發生風險。

電流意外可能危及生命!



警告

接觸帶電零件會因觸電而對生命構成直接危險。因此，絕緣或個別零件損壞可能危及生命。如有絕緣零件損壞，應立即斷開電源，並安排維修。

切勿繞過或關閉保險絲。

不要將本家用電器完全浸入水中。

避免帶電零件受潮，以免造成短路。切勿拉扯電源線或手濕時移除插頭。避免帶電零件受潮，以免造成短路。切勿拉扯電源線或手濕時移除插頭請避免電源線接觸熱源、濕氣、油、尖銳物品、鋒利邊緣等。請勿夾住或折疊電源線。如果電源線受損，請盡速聯繫BRITA客服中心以避免發生危險。

請確保插頭在隨手可及之處，以便可隨時中斷電源供應。

使用過程中，家用電器及其可接觸零件在發熱。小心不要觸摸發熱部件。任何超出預期目的的使用或其他類型的使用都被視為誤用。誤用將會導致潛在危險。

進行清潔或維護工作前，請先移除設備插頭。確定使用者可以在清潔過程中檢查設備是否仍處於斷電狀態。該家用電器透過剩餘電流裝置 (RCD) 供電，並且額定剩餘工作電流不超過 30mA

本設備不適合身體、感官或心智能力不全或缺乏經驗和知識的人

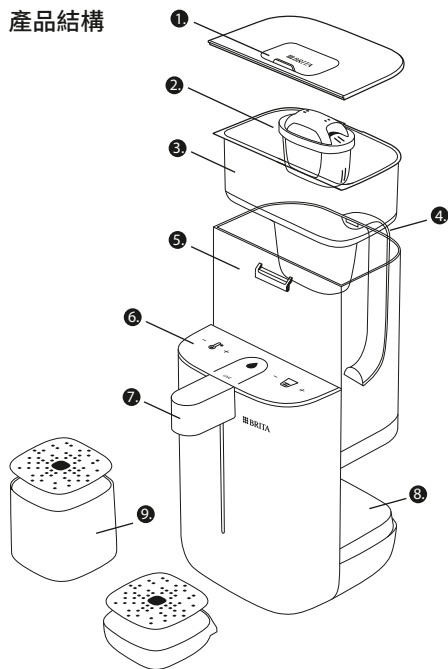
使用(包括兒童)，除非負責其安全的人士監督或指導他們使用本設備。8歲或以上的兒童可使用此家用電器，但必須在監督或指導下以安全的方式使用本家用電器，並瞭解所涉及的危險。不得由兒童進行清潔和維護，除非其超過8歲並受到監督。請將本家用電器及其電線置於8歲以下兒童接觸不到的地方。請務必監督兒童，確保他們不把本設備當作玩具或被燙傷。

此電器內含一個UVC發射器。

警告：從家用電器外殼上取下UVC發射器時，請勿操作它以非預期方式使用家用電器，或濾芯外殼損壞可能導致UVC輻射外洩並造成危險。即使劑量很小，UVC輻射也可能對眼睛和皮膚造成傷害。請勿操作明顯損壞的家用電器。熱水和水蒸氣可能有危險：用超過45度濾水時要小心。確保手腳未放在出水口下方。

本開飲機出水含有未經加熱完成之水質，應確實定期更換濾芯並確保水源符合飲用水質標準。

產品結構



1. 可滑動上蓋
2. MAXTRA PRO
濾芯
3. 漏斗
4. 把手

5. 水箱
6. 顯示器
7. 出水口
8. 底座
9. 集水盤

01. 技術資料

	台灣
MAXTRA PRO去水垢專家及全效型濾芯	150 公升
進水水壓	0-0.5Mpa
額定功率	1500 W
加熱功率	1500 W
額定電壓/頻率	110 V~/60 Hz
適用水溫	5-38°C
進水	合格自來水
電源模式 待機模式 關閉模式 (1 分鐘後, 裝置將切換到關閉模式。)	9.5 W – 2100 W 3 W 1W

認識相關圖示

杯子容量	
	150 ml
	250 ml
	350 ml
	450 ml
溫度	
	常溫
	45°
	65°
	85°
	煮沸
安全圖示	
	兒童安全鎖
	UVC 指示燈
	濾芯更換指示燈
	自動清潔指示燈
	缺水提醒指示燈

02. 首次使用前

1. 清潔

首次使用前請清潔 BRITA Cube 的水箱。水箱及水箱上蓋均為可拆卸式設計。要拆下水箱，請握住把手並垂直向上提起。水箱上蓋與水箱相連，當滑動上蓋打開時，即可輕鬆取下。僅限使用冷水或常溫水並以手洗清潔 BRITA Cube。要重新插入水箱，請從上向下插入，並確保水箱背面的鉤扣與機器的凹槽完全吻合。如果水箱未正確插入，空水箱指示燈將持續閃爍。

2. 準備 MAXTRA PRO 濾芯

使用 BRITA MAXTRA PRO 濾芯，我們只保證最佳過濾功效。請注入冷水在乾淨的水箱中。將濾芯浸入水中，輕輕搖晃以除去多餘的空氣。取出濾芯並倒掉水箱裏的水。

3. 安裝 MAXTRA PRO 濾芯

將漏斗插入水箱中，並將濾芯牢牢地安裝在漏斗中。如果水不能流通過，請將濾芯再往下推。

4. 在水箱注水：

一定要用冷自來水注滿漏斗。只使用自水處理廠的合格自

來水 - 唯一能符合飲用水品質的法規要求的產品。漏斗會自動過濾注入的水，過濾後的水會順勢流入水箱中，然後從水箱流入設備內部。

5. 啟用 MAXTRA PRO 濾"芯

為了獲得最佳的飲用口感和效能，請在飲用前讓兩次完整的自來水流過過濾器。例如，為環境考量使用 BRITA，您可以使用這種過濾水來澆灌您的植物。

6. 打開電源！

連接電源線，並從背面打開設備。現在控制面板螢幕會亮 3 秒，然後裝置自動切換到待機模式。

7. BRITA Cube 機器內部清潔

請依「05. 衛生與清潔」說明指示啟動自動清潔功能。

03. 開始使用

1. 解鎖裝置：長按童鎖鍵 2 秒。童鎖鍵指示燈熄滅時，設備便解鎖。注意：60 秒未使用後，您的 BRITA Cube 會切換到待機模式，而且童鎖鍵符號亮起。所有其他按鈕都會停用。（待機模式不影響更換濾芯、清空水箱及清洗設備的提醒訊息）。

2. 選擇溫度和出水量：可使用 +/- 按鈕設定溫度和出水量。您的 BRITA Cube 每次都會自動顯示上次使用的設定。

3. 出水：按下啟動鍵進行出水。

4. 停止出水：按下任意按鈕停止出水。

04. 濾芯更換

您的 BRITA Cube 會自動提醒您更換 BRITA MAXTRA PRO 濾芯。為了獲得最佳口感和延長 BRITA Cube 設備的使用壽命，我們建議一定要使用原裝 BRITA MAXTRA PRO 去水垢專家濾芯。

21 天後，濾芯更換符號將亮起黃色，表示您還有 7 天時間進行更換。28 天後，濾芯更換符號將亮起紅色。請按照「02. 首次使用前 2. 準備 MAXTRA PRO 濾芯」一節中的說明更換 MAXTRA PRO 濾芯。

更換 MAXTRA PRO 濾芯後，長按濾芯更換符號 3 秒，指示燈就會熄滅。然後，濾芯更換提醒小幫手會開始計算下一次更換的時間。

如果設備已關閉或切斷電源，濾芯更換提醒小幫手將不會在此期間繼續計數。因此，自動濾芯更換提醒功能不會在 4 週後提醒您更換濾芯。在這種情況下，請務必在 4 週後更換濾芯。

若您想在濾芯指示燈亮起前，提前更換濾芯，請依以下指示設定：請將機器解鎖，同時長按溫度「+」鍵與水量「-」鍵3秒(濾芯更換指示燈將會亮起)，並請長按濾芯更換指示燈3秒將會熄滅，再重新設定MAXTRA濾芯計算週期。

05. 衛生與清潔

確保衛生：如果您的 BRITA Cube 已 24 小時未使用，清潔符號會亮起。第一杯水請使用最高溫度設定，然後倒掉。清潔符號會自動消失，現在您就可以根據需要使用 BRITA Cube。

自動清潔：顯示器上的清潔符號也會提醒您每 3 個月清潔一次 BRITA Cube 的內部。自動清潔需要 4-5 分鐘，使用 750 毫升水。請確保水箱中有足夠的水，並在出水口下方放置一個足夠大的容器。長按清潔符號 2 秒，清潔過程就會自動開始。在清潔過程中，機器會交替濾出常溫水和開水。請務必避免燙傷自己。符號會在清潔過程中閃爍，然後自動熄滅。如果要跳過清潔過程，請長按增加溫度「+」按鈕 3 秒，直到符號熄滅為止。

手動清潔功能：解鎖機器並長按增加溫度「+」按鈕 3 秒，即

可啟用自動清潔功能。並請依照自動清潔程序操作。

建議在以下情況對機器內部徹底清潔：

- 首次使用
- 每個月
- 長期未使用後再次使用

清潔設備零件：定期清潔水箱和漏斗。

可以拆下水箱、漏斗和上蓋進行清潔。請用冷水或溫水手動清洗零件。BRITA Cube 的表面可以用中性的非研磨性清潔劑進行清潔。務必避免機器進水。

06. 音量調整

您的 BRITA Cube 設有 3 種音量：靜音、中等音量和高音量。要調整音量，長按杯子音量「+」按鈕 3 秒，音量將切換到下一個等級。

07. 處置/回收

BRITA Cube 瞬熱智能溫控UVC滅菌開飲機不得隨一般家庭廢棄物丟棄。請遵循您所在國家的電子產品分類收集規則。正確丟棄有助於防止對環境和人類健康產生負面影響。

請根據當地法規處理淨水濾芯。包裝和標籤應按照當地法規進行廢棄處理。



08. 疑難排解

故障現象	可能原因	解決對策
E1	高溫保護	停止使用後選擇常溫水
E2	進水口處的溫度感應器出現問題	請聯絡 BRITA 顧客服務部
E3	出水口處的溫度感應器出現問題	請聯絡 BRITA 顧客服務部
E4	UVC-LED 問題	請聯絡 BRITA 顧客服務部
機器無法運轉	機器處於童鎖狀態	請解除童鎖鍵
機器無法出水	水箱未正確固定	從上向下插入水箱，並確保水箱背面的鉤扣與機器的凹槽完全吻合
	機器處於童鎖狀態	請解除童鎖鍵
出水流速過慢	雜質堵塞進水口連接處	檢查水箱與機器連接處是否堵塞
熱水水溫過低	程式運作未順暢。	在煮沸的溫度下過濾 4 杯水，使設備適應當前環境，然後就可以正常使用。若問題仍持續，請聯絡 BRITA 顧客服務部

設備名稱: BRITA瞬熱智能溫控UVC滅菌開飲機

Equipment name

型號(型式): Model One-W

Type designation (Type) Model One-B; BRITA Cube-W; BRITA Cube-B; BRITA Cube-G

單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybromina- ted biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybromina- ted diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
面板	○	○	○	○	○	○
水箱	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
加熱裝置	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Distributor/ Importer, Vertrieb durch, Dağıtıcı Firma, Distribue par, Distribuito da:

UK BRITA Water Filter Systems Ltd.
BRITA House, 9 Granville Way, Bicester,
Oxfordshire, OX26 4JT, UK
BRITACare: 0344 7424800, info@brita.net

DE BRITA SE
AT Heinz-Hankammer-Straße 1,
BE 65232 Taunusstein, Germany
NL Verbraucherservice: 0800 - 500 19 19, info@brita.net

TR BRITA TURKEY SU ÇÖZÜMLERİ, LIMITED
ŞİRKETİE
Küçükbakkalköy Mh. Kayışdağı Cd. No:1 Allianz
Tower, K:4 D:13 PK:34750 Ataşehir - İstanbul
Tel.: +902163315076, info@brita.net

CH BRITA Wasser-Filter-Systeme AG
Gassmatt 6, CH-6025 Neudorf/LU
Verbraucherservice/Téléphone client/
Servizio di assistenza ai consumatori:
041 932 42 00, info@brita.net

 **BRITA**



1055189-01-MYS